

Templiner

KURSTADT Journal

Auflage: 12.500 Exemplare

21. Jahrgang

TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD



Ausgabe 218 | 6. Juli 2023

Kostenlose Verteilung an Haushalte in Templin und den Ortsteilen

*Wissen, was los ist...
...für Templiner und Gäste*



Foto: Tom Schweers

14. - 16. Juli 2023

**20. WASSERSPIELE
TEMPLIN**

Kultur trifft auf Streetfood.

MKC – Außengelände und Seebühne



MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

www.mkc-templin.de

MKC | Juli 2023

MULTIKULTURELLES
CENTRUM TEMPLIN

KINO | KULTUR | GALERIE

Impressum
Multikulturelles Centrum Templin e.V.
Prenzlauer Allee 6, 17268 TemplinBüro und Verwaltung
Tel.: 03987 53130
info@mkc-templin.deFoyer-Galerie, Café und Kartenverkauf
Mo, Do, Fr, Sa, So, 14:00 - 20:00 Uhr
Tel.: 03987 551063Info, Vorverkaufsstellen,
Karten, Gutscheine
www.mkc-templin.de

Do 06	14:30	Arielle, die Meerjungfrau Fantasy/Abenteuer - FSK: 6 J. (136 Min.) Regie: Rob Marshall		
	17:00	Arielle, die Meerjungfrau Fantasy/Abenteuer - FSK: 6 J. (136 Min.) Regie: Rob Marshall		
	19:30	Die Nachbarn von Oben Komödie - FSK: 12 J. (92 Min.) Regie: Sabine Boss		
Fr 07	19:30	Arielle, die Meerjungfrau Fantasy/Abenteuer - FSK: 6 J. (136 Min.) Regie: Rob Marshall		
	20:00	Ausstellungseröffnung: Bilder und Blätter Joachim Böttcher, Malerei, Siebdruck		
	22:00	Oskars Kleid Drama/Komödie - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Hüseyin Tabak Am Wietblick - Melzow	Mobiles Kino Uckermark	
Sa 08	14:30	Arielle, die Meerjungfrau Fantasy/Abenteuer - FSK: 6 J. (136 Min.) Regie: Rob Marshall		
	17:00	Arielle, die Meerjungfrau Fantasy/Abenteuer - FSK: 6 J. (136 Min.) Regie: Rob Marshall		
	19:30	Die Nachbarn von Oben Komödie - FSK: 12 J. (92 Min.) Regie: Sabine Boss		
	22:00	Roter Himmel Drama/Romanze - FSK: 12 J. (102 Min.) Regie: Christian Petzold Gut Zernikow	Mobiles Kino Uckermark	
So 09	14:30	Arielle, die Meerjungfrau Fantasy/Abenteuer - FSK: 6 J. (136 Min.) Regie: Rob Marshall		
	17:00	Arielle, die Meerjungfrau Fantasy/Abenteuer - FSK: 6 J. (136 Min.) Regie: Rob Marshall		
	19:30	Die Nachbarn von Oben Komödie - FSK: 12 J. (92 Min.) Regie: Sabine Boss		
Mo 10	14:30	Arielle, die Meerjungfrau Fantasy/Abenteuer - FSK: 6 J. (136 Min.) Regie: Rob Marshall		
	17:00	Arielle, die Meerjungfrau Fantasy/Abenteuer - FSK: 6 J. (136 Min.) Regie: Rob Marshall		
	19:30	Die Geschichte einer Familie Drama - FSK: 6 J. (87 Min.) Regie: Karsten Dahlem	Film des Monats	
Do 13	15:00	Oink Animation/Abenteuer - FSK: 0 J. (73 Min.) Regie: Mascha Halberstad		
	17:00	No hard Feelings Komödie - FSK: 12 J. (103 Min.) Regie: Gene Stupnitsky		
	19:30	Die Geschichte einer Familie Drama - FSK: 6 J. (87 Min.) Regie: Karsten Dahlem	Film des Monats	
Fr 14	14:00-22:00	StreetFood on Tour	20. Wasserspiele	
	15:00-20:00	Straßentheater und Theater		
	20:00	Konzert: Ronja Maltzahn und Band - FolkPop		
Sa 15	10:00-22:00	StreetFood on Tour	20. Wasserspiele	
	11:00-20:00	Straßentheater und Theater		
	20:00	Kabaret Kalashnikov - Wildes Wodka-Varieté		
So 16	10:00-19:00	StreetFood on Tour	20. Wasserspiele	
	11:00-17:00	Straßentheater und Theater		
	16:00	Konzert: Ezé - „Deutsche“ Weltmusik aus Burkina Faso		
Mo 17	10:00	Oink Animation/Abenteuer - FSK: 0 J. (73 Min.) Regie: Mascha Halberstad	Ferienkino	
	15:00	Oink Animation/Abenteuer - FSK: 0 J. (73 Min.) Regie: Mascha Halberstad		
	17:00	No hard Feelings Komödie - FSK: 12 J. (103 Min.) Regie: Gene Stupnitsky		
Mi 19	17:00	Stadtverordnetenversammlung Stadt Templin		
	Do 20	09:30	Vilja und die Räuber Abenteuer - FSK: 0 J. (84 Min.) Regie: Marjut Komulainen	Ferienkino special*

Fr 21	15:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	
	17:00	Asteroid City Tragikomödie - FSK: 12 J. 106 Min.) Regie: Wes Anderson	
	19:30	Die Rumba-Therapie Komödie - FSK: 6 J. (103 Min.) Regie: Franck Dubosc	
Sa 22	15:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	Film des Monats
	17:00	Die Geschichte einer Familie Drama - FSK: 6 J. (87 Min.) Regie: Karsten Dahlem	
	19:30	Asteroid City Tragikomödie - FSK: 12 J. 106 Min.) Regie: Wes Anderson	
	21:30	Irgendwann werden wir uns alles erzählen Drama - FSK: 16 J. (132 Min.) Regie: Emily Atef Wasserburg Gerswalde	Mobiles Kino Uckermark
So 23	15:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	
	17:00	Asteroid City Tragikomödie - FSK: 12 J. 106 Min.) Regie: Wes Anderson	
	19:30	Die Rumba-Therapie Komödie - FSK: 6 J. (103 Min.) Regie: Franck Dubosc	
	21:30	Der Gesang der Flusskrebse Drama/Thriller - FSK: 12 J. (125 Min.) Regie: Olivia Newman Freilichtbühne Lychen	Mobiles Kino Uckermark
Mo 24	10:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	Ferienkino
	15:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	
	17:00	Asteroid City Tragikomödie - FSK: 12 J. 106 Min.) Regie: Wes Anderson	
Do 27	19:30	Die Rumba-Therapie Komödie - FSK: 6 J. (103 Min.) Regie: Franck Dubosc	
	15:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	
	17:00	Die Geschichte einer Familie Drama - FSK: 6 J. (87 Min.) Regie: Karsten Dahlem	Film des Monats
Fr 28	19:30	Love again Komödie/Romanze - FSK: J. (105 Min.) Regie: Jim Stouse	
	15:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	
	17:00	Love again Komödie/Romanze - FSK: J. (105 Min.) Regie: Jim Stouse	
Sa 29	19:30	Die Rumba-Therapie Komödie - FSK: 6 J. (103 Min.) Regie: Franck Dubosc	
	21:30	Monsieur Claude und sein großes Fest Komödie - FSK: 0 J. (98 Min.) Regie: Philippe de Chauveron Badestrand - AHORN Seehotel Templin	Mobiles Kino Uckermark
	15:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	
So 30	17:00	Love again Komödie/Romanze - FSK: J. (105 Min.) Regie: Jim Stouse	
	19:30	Die Rumba-Therapie Komödie - FSK: 6 J. (103 Min.) Regie: Franck Dubosc	
	21:30	Die Geschichte der Menschheit, leicht gekürzt Komödie/Historie - FSK: 12 J. (96 Min.) Regie: Erik Haffner Schlosspark- Jagdschloss Schorfheide	Mobiles Kino Uckermark
Mo 31	15:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	Ferienkino
	17:00	Miraculous: Ladybug & Cat Noir Animation - FSK: 6 J. (102 Min.) Regie: Jeremy Zag	
	19:30	Love again Komödie/Romanze - FSK: J. (105 Min.) Regie: Jim Stouse	
Do 20	15:00	Die Rumba-Therapie Komödie - FSK: 6 J. (103 Min.) Regie: Franck Dubosc	
	17:00	Love again Komödie/Romanze - FSK: J. (105 Min.) Regie: Jim Stouse	
	19:30	Die Rumba-Therapie Komödie - FSK: 6 J. (103 Min.) Regie: Franck Dubosc	

* Nur mit Gruppenanmeldung!

20. WASSERSPIELE TEMPLIN

14. - 16.07.2023

MKC – Außengelände und Seebühne



Foto: Tom Schweers

Werte Gäste,
drei Tage lang verzaubern nationale und internationale Künstler mit Theateraufführungen, Straßentheater, Artistik und Mitmachangeboten auf 3 Bühnen die Gäste. Jeden Abend finden auf der Seebühne ausgelassene Konzerte zum Tanzen und Träumen statt. Seit 2020 ist der Streetfoodmarkt «Streetfood on tour» Partner des Festivals und garantiert kulinarische Genüsse aus aller Welt auf hohem und abwechslungsreichem Niveau. Das Multikulturelle Centrum als Veranstalter ist das Kino und Kulturzentrum der Stadt und mit seinem weltoffenen, vielgestaltigen Programm weit über die Grenzen der Region bekannt. Seit 2004, in diesem Jahr also zum 20. Mal, macht das Kulturzentrum die einmalig schöne Landschaft nördlich von Berlin im Rahmen der Wasserspiele zur Bühne für Musik, Theater und Kleinkunst. Das Kulturhaus liegt am Templiner Stadtsee und bespielt seit 2009 die hauseigene Open Air-Seebühne direkt am Ufer unterhalb des Gebäudes. Der Templiner Stadtsee ist nur einer von mehr als 180 Gewässern im Umkreis von 20 Kilometern rund um die Kurstadt Templin, die die einmalige im Naturpark Uckermärkische Seen nördlich von Berlin prägen.

Kinder bis 14 Jahren haben freien Eintritt! So werden die Wasserspiele zum Kunst- und Kulinarik-Festival für die ganze Familie! Wir bedanken uns bei unseren Förderern und Sponsoren, insbesondere beim Landkreis Uckermark, dem Land Brandenburg und der Sparkasse Uckermark, die dies ermöglicht haben. Kommen und genießen Sie die 20. Wasserspiele Templin! Wir freuen uns auf Sie.

Herzlich Kathrin Bohm-Berg und das Team des MKC

Unser Partner

StreetFood on tour
Europas leckerstes Streetfoodfestival

Wie wäre es mit einer selbst zusammengestellten Reise durch unsere Nachbarländer, über den afrikanischen Kontinent, nach Amerika, den Orient und Fernost? Und das ganz ohne ein Flugzeug betreten zu müssen? Das „StreetFood on Tour“-Festival macht es an diesem Wochenende möglich. Unsere Gastronomen präsentieren das Beste, was die Küchen in ihren Trucks zu bieten haben und in eine Hand passt – alles natürlich frisch zubereitet. Eine große Auswahl an Craft Bier rundet die kulinarische Weltreise ab. Zusätzlich gibt es ein abwechslungsreiches Kulturprogramm. Kinder erwartet das ganze Wochenende über Unterhaltung mit Bungee Trampolin, Kinderschminken und vielfältigen Eisvariationen.

streetfood-on-tour.com



Programmvorschau 20. Wasserspiele Templin

FREITAG 14.07.2023

14:00 - 22:00 Uhr

StreetFood on tour

Kulinarische Genüsse
aus aller Welt

15:00 - 20:00 Uhr

Straßentheater und Theater

15:00 Uhr

Vorplatz
Seeufer r.

Walkact „Space Tourists“
„Die Rote Zora“

16:00 Uhr

Seeufer l.

„The Great Wolynski“

17:00 Uhr

Vorplatz

Walkact „Space Tourists“

19:00 Uhr

Vorplatz

Walkact „Space Tourists“

Seeufer l.

„The Great Wolynski“

Seeufer r.

„The Magic Butter Show“

20:00 Uhr

Seebühne

**Konzert Ronja Maltzahn
und Band**

SONNABEND 15.07.2023

10:00 - 22:00 Uhr

StreetFood on tour

Kulinarische Genüsse
aus aller Welt

11:00 - 20:00 Uhr

Straßentheater und Theater

11:00 Uhr

Vorplatz
Seeufer r.

Walkact Mademoiselle Prrrr
„Wünsche“

12:00 Uhr

Seeufer l.

„The Great Wolynski“

13:00 Uhr

Seeufer l.

Fabian Flender

14:00 Uhr

Seeufer r.

„Wünsche“

15:00 Uhr

Vorplatz

Walkact Mademoiselle Prrrr

Seeufer l.

„The Great Wolynski“

16:00 Uhr

Seeufer l.

Fabian Flender

17:00 Uhr

Vorplatz

„The Great Wolynski“

19:00 Uhr

Seeufer r.

„The Magic Butter Show“

19:00 Uhr

Vorplatz

Walkact „Space Tourists“

Seeufer l.

Fabian Flender

20:00 Uhr

Seebühne

**Kabaret Kalashnikov –
Wildes Wodka-Varieté**

SONNTAG 16.07.2023

10:00 - 19:00 Uhr

StreetFood on tour

Kulinarische Genüsse
aus aller Welt

11:00 - 17:00 Uhr

Straßentheater und Theater

11:00 Uhr

Vorplatz
Seeufer r.

Walkact Mademoiselle Prrrr
„Die Regentrude“

12:00 Uhr

Seeufer l.

Fabian Flender

13:00 Uhr

Vorplatz

Duo Diagonal

Seeufer r.

„Amore de veneziano“

14:00 Uhr

Vorplatz

Walkact Mademoiselle Prrrr

15:00 Uhr

Seeufer r.

„Die Regentrude“

Seeufer l.

Fabian Flender

16:00 Uhr

Seebühne

**Ezé – „Deutsche“ Weltmusik
aus Burkina Faso**

Programmorschau 20. Wasserspiele Templin

KONZERTE SEEBÜHNE

Konzert Ronja Maltzahn und Band, FolkPop

Berühmt wurde Ronja Maltzahn, weil sie wegen ihrer Treasurelocken, die Fridays for Future als Kulturaneignung einstufte, bei einem Event wieder eingeladen wurde. Kennen sollte man sie aber eigentlich wegen ihrer Musikalität! Ronja spielt Cello, Ukulele, Piano und liebt es Geschichten zu erzählen. Ihre Musik wurzelt in Poesie und verzweigt sich einerseits in elektronisch produzierte Soundsphären sowie orchestrale Weite. Ronja ist seit fünf Jahren mit ihrer Musik in der Welt unterwegs und hat über 400 Shows in 17 Ländern gespielt. Nach zwei mehrsprachigen Alben (Beautiful Mess 2018, Worldpop 2020) bezieht sich ihre aktuelle Veröffentlichung Heimweh auf ihre muttersprachlichen und poetischen Wurzeln. 2021 wurde Ronja mit dem Panikpreis der Udo-Lindenberg-Stiftung ausgezeichnet mit dem Motto #machdeining, im Jahr 2022 durfte sie bei der Preisverleihung mit Udo persönlich auf der Bühne Cello spielen.



ronjamaltzahn.de

Kabaret Kalashnikov – Wildes Wodka-Varieté

Hochklassige Artistik, Live-Musik und Comedy, gespielt von internationalen Zirkus- und Straßenkünstlern, verschmelzen zu einer turbulenten Show, die alle Genre-Grenzen sprengt. Eine Nacht in der kleinen Stadt Hoodlivnitz, irgendwo weit, weit im Osten. Dies ist der Ort, wo man Tango und Polka tanzt, wo gekämpft und geliebt wird, wo die Nacht solange dauert, wie es Wodka gibt. Und Wodka gibt es. Immer! Die „Taverna Stories“ werden mit absurder Komik und berauscher Artistik erzählt. Eine energiegeladene Show, angetrieben von mitreißenden Balkanbeats, Wodka und der Leidenschaft für's Varieté! Ein wildes Spektakel, bei dem kein Auge und keine Kehle trocken bleiben!



kabaret-kalashnikov.com

Ezé – „Deutsche“ Weltmusik aus Burkina Faso

Ezé ist ein Künstler, der viele Eisen im Feuer hat. Der ausgezeichnete Germanistik-Absolvent und leidenschaftliche Musiker, Liedermacher und Schauspieler aus Burkina Faso ist ein wahrer Brückenbauer zwischen Menschen und Kulturen. Er dichtet, komponiert und singt auf Deutsch, aber auch auf Französisch und in seiner Muttersprache Mooré. Seine Texte sind humorvoll, poetisch und oft auch gesellschaftskritisch.



eze-music.com

STRASSENTHEATER-SHOWS Seebühne links und Vorplatz

Mademoiselle Prrrr

Seit 1995 ist Anita Fricker alias Mademoiselle Prrrr als Straßentheaterkünstlerin aktiv. An der Clowns-Schule Mainz ist sie zur amtlichen Spaßmacherin ausgebildet worden. Nach Templin hat sie gleich mehrere zauberhafte Walkacts mitgebracht. Ausgestattet mit ihrer Tuba und mit vielen luftigen Überraschungen im Gepäck macht die Wolke von Mademoiselle Prrrr... das himmlische Naturschauspiel für die Gäste erfahrbar.



prrrr.de

The Great Wolynski

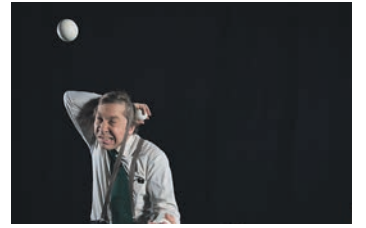
„The Great Wolynski“ das ist der Ausnahmekünstler Mauro Wolynski Bergamini aus Spanien. Dieses Ein-Mann-Orchester mit sage und schreibe 13 Musikinstrumenten vereint Zirkus, Comedy und Live-Musik in einer Person. Ein vielseitiger, geschickter und etwas verrückter Künstler, der durch die perfekte Mischung aus Kunststücken und komödiantischer Interaktion mit dem Publikum ein freches, witziges und eigenwilliges Universum schafft.



maurangacirco.com

Fabian Flender

Fabian Flender kommt aus Freiburg, dort hat er auch mal zwei Wochen Physik studiert. Aber im Herzen hat er schon immer die Gravitation gelehrt, was man in seinen Shows auf beeindruckende Weise miterlebt. Fabian Flender beherrscht den urkomischen Kampf mit Alltagsgegenständen und bringt das Publikum zum Lachen, auch ohne ein Wort zu sprechen. Ziehen Sie sich warm an und gehen Sie zu seiner Show, denn Flender sitzt nicht nur der Schalk, sondern eine ganze Clowns-Kavallerie im Nacken.



fabianflender.de

Duo Diagonal Walkact „Space Tourists“

Das Duo Diagonal verbindet Können mit durchgedrehter Komik – mit wenigen Worten und vollem Körpereinsatz. Seit 1999 sind Deana und Holger Ehrich mit ihren Bühnen- und Open Air-Programmen auf Tour, mit über 2000 Shows. Ob auf internationalen Festivals, renommierten Kabarettbühnen oder in undergroundigen Comedy Clubs – stets trifft Eleganz auf gekonnten Unfug.



duodiagonal.de

THEATERAUFFÜHRUNGEN Seebühne rechts

flunker produktionen mit „Wünsche“, „The Magic Butter Show“ und „Die rote Zora“

Die flunker produktionen gehören zum Besten, was die brandenburgische freie Theaterszene zu bieten hat. So gekonnt verrückt und phantasiereich aber immer mit hoher Substanz auf den Punkt muss man erstmal sein. Dazu ergreifen sie vielfältige Materialien, Puppen, Musik, bunte Kulissen, ihre Stimmen und Körper und packen noch einen guten Schlag Humor und Absurdität dazu. Mit ihren farbenfrohen Stücken für Kinder und Erwachsene gastieren sie in Brandenburg genauso wie in Theatern und auf Festivals in Deutschland, Europa und darüber hinaus. Ansässig sind Claudia Engel und Matthias Ludwig im Süden Brandenburgs. Hier haben sie in enger Zusammenarbeit mit den Dorfgemeinschaften das KulturblütenFestival aus dem Hut gezaubert, ein in seiner Mischung aus Theater, Musik und Aktionen seltenes Kulturkleinod im Niederen Fläming und wie die Wasserspiele auch mal eine Reise wert!



flunkerproduktionen.de

Theater Nadi mit „Die Regentrude“, „Amore de veneziano“

Theater NADI das sind der Pantomime und Maskenspieler Steffen Findeisen und die Schauspielerin Noriko Seki. Beide haben im Wandertheater Ton und Kirschen mitgearbeitet. Sie stellen für Kinder und Erwachsene die surreale Welt der Masken im Theater dar und entwickeln in ihren Aufführungen durch poetische Gesten und erzählende Bilder eine berührende Körpersprache auf der Bühne. In Templin waren Sie bereits mehrfach zu Gast. „Nadi“ ist ein Wort aus der altindischen Sprache Sanskrit. Es beschreibt den geheimnisvollen Fluss einer kreativen Schöpfung, sowie den Fluss in der Natur, an dem sich Menschen zur Arbeit und zum Vergnügen treffen. Im Balinesischen Sprachgebrauch, bedeutet Nadi auch der Zustand eines Tänzers, wenn er in Trance fällt.



theater-nadi.de

Eintrittspreise

Tagesticket 9,00 Euro • Wochenendticket 12,00 Euro • Kinder bis 14 Jahren frei!

Tickets

Online 24h täglich bis zum Veranstaltungsbeginn unter www.mkc-templin.de

Vorverkaufskasse

Multikulturelles Centrum Templin
Tel. 03987 551063 • Do-Mo, 14:00 bis 20:00 Uhr





BAUSTOFFE Templin

Hindenburgstraße 13 · 17268 Templin · Tel.: 03987 409816 · Fax.: 03987 409817

Garten- & Zaungestaltung von T&J

T&J Lamellenzaun
180x180cm

19,99€/Stück

Remmers Holzschutz-Creme 2,5 L Palisander

63,00€/Stück

- Nur ein Anstrich notwendig
- 3in1: Imprägnierung, Grundierung und Lasur
- Imprägniereffekt: Holzabsättigung gegen Feuchtigkeit
- Anstrich geschützt vor Schimmel, Algen & Bläue
- Cremeform: kein Aufrühren erforderlich & ohne Tropfen über Kopf verarbeitbar

T&J Stabmattenzaun "Strong"

- 200x103 cm
- RAL 7016 anthrazit
- 4,5 mm Stäbe
- MW 50x200mm

nur
34,99€

Blumenerde 40L

3,19€/Stück

Pflanzerde 40L

3,29€/Stück

Makita Akku-Rasenmäher SOLO
2x18V, Schnittbreite 43cm, 50L

215,-€



Makita Akku-Strauch- &
Grasschere, 18V, SOLO

85,-€



BAUSTOFFE Templin

Montag - Freitag von 6.30 - 18.00 Uhr • Samstag 8.00 - 12.00 Uhr

Neue Kunstwerke in den Räumen der VR-Bank Filiale Templin

Templin. Am 15. Juni 2023 wurde in den Räumen der Templiner Filiale der VR-Bank Uckermark-Randow eG, anlässlich des 30-jährigen Filialjubiläums, die **Ausstellung der Malerin Petra Elsner** eröffnet.

Regionaldirektorin Ivette Pohl begrüßte rund 45 Templinerinnen und Templiner sowie Kolleginnen und Kollegen zur Vernissage und zeigte sich sehr erfreut über die farbenfrohen, vielfältigen Malereien. Das zudem die gesamte Filiale im Vorfeld neu gemalert wurde, „gibt den Werken nun den richtige Rahmen“, ergänzt Ivette Pohl, die seit nunmehr rund einem Jahr den Regionalmarkt West (Fil. Templin und Lychen) der Genossenschaftsbank leitet. In Ihrer Eröffnungsrede unterstrich Pohl auch den Stellenwert der Kunst sowie der Kunst- und Kulturschaffenden für die Region.

Petra Elsner zeigt in der Ausstellung eine Auswahl ihrer Werke aus den letzten Jahren. Mit Ihrer Ausstellung zum

Filialjubiläum präsentiert die Malerin eine Kombination von abstrakter Malerei mit figürlichen Details aus ihren Serien „Geheimnisse“ und „Wasserland“.

Es geht um alte Kraftzeichen aus dem globalen menschlichen Wissen und symbolische Zeichen. Protagonisten sind Glücksvogel, Sinnsucher,



Traum- und Schattenfänger, die durch ihre Farbgebung und Komposition beeindruckend sind.

Petra Elsner selbst war natürlich bei der Eröffnung anwesend und stand den Gästen für Fragen und Gespräche zur Verfügung.

Weitere Informationen zur Künstlerin unter:
www.schorfheidewald.de

Die Ausstellung kann ab sofort während der Öffnungszeiten in den Räumen der VR-Bank Uckermark-Randow eG angesehen werden.

**Filiale Templin,
Am Markt 3, 17268 Templin.**



Regionaldirektorin Ivette Pohl (vorn in der Mitte) und ihre Kolleginnen und Kollegen.

20 JAHRE
KITA DREIKÄSEHOCH
Spiel, Spass und Musik für Klein und Groß, Jung und Alt.
Kommt vorbei und feiert mit uns!
1. August 2023
ab 14:30 Uhr
Kita Dreikäsehoch Röddelin
Rotdornweg 17, Röddelin

Nach den Ferien beginnt
der landkreisweite
**kostenfreie
Schülerverkehr**
im ÖPNV.

Das kostenfreie Schülerticket wurde in einem gemeinsamen Antrag unter maßgeblicher Beteiligung der SPD-Fraktion im Kreistag eingebracht. Alle Informationen und das Antragsformular auf www.uckermark.de

*Wir wünschen
schöne Ferien!*

SPD-Kreistagsfraktion mit neuer Spitze

Prenzlau/Templin. Nachdem die bisherige Vorsitzende der SPD-Kreistagsfraktion, Hanka Mittelstädt (36), im Frühjahr 2023 als Nachrückerin ein Mandat im Landtag Brandenburg annehmen durfte, hatte sie ihren Kreistagsfraktionsmitgliedern vorgeschlagen, die Arbeitsteilung in der Fraktionsspitze zu verändern. Die 10-köpfige Fraktion zeigte volles Verständnis für die gestiegene zeitliche Belastung ihrer Kollegin und folgte dem Vorschlag. Der Templiner Kreistagsabgeordnete Christian Hartphiel (45) wurde einstimmig als neuer Fraktionsvorsitzender gewählt und trat sein Amt im Juni 2023 an. Der langjährige



Christian Hartphiel



Hanka Mittelstädt



Dr. Wolfgang Seyfried

Kreistagsabgeordnete und Vize-Kreistagspräsident Dr. Wolfgang Seyfried (69) aus Haßleben wird ihn als stellvertretender Fraktionsvorsitzender mit seinen Erfah-

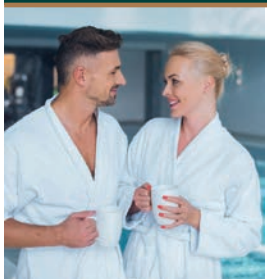
rungen und seinem Rat zur Seite stehen. Hanka Mittelstädt wird als zweite Stellvertreterin weiterhin in der Fraktionsspitze mitwirken. Sie hatte Anfang 2021 den Fraktions-

vorsitz von Frank Bretsch übernommen, als dieser zum 1. Beigeordneten und Vize-Landrat des Landkreises Uckermark gewählt wurde. „Ich danke meiner Vorgän-

gerin für die ehrenamtliche Arbeit als Fraktionsvorsitzende in den zurückliegenden zweieinhalb Jahren, die von vielen Krisen und Herausforderungen geprägt waren. Meinen Fraktionskollegen danke ich für das entgegengebrachte Vertrauen. Ich bin zuversichtlich, dass unsere gute Zusammenarbeit in der Fraktion kontinuierlich fortgeführt wird. Es stehen viele Aufgaben und Herausforderungen in der Uckermark an, die wir gemeinsam, auch im Austausch mit den anderen Fraktionen im Kreistag, anpacken wollen.“, erklärt der neue SPD-Fraktionsvorsitzende Christian Hartphiel. **Kontakt:** christian.hartphiel@uckermark.de



Willkommen im Landsitz Hotel



Natur und Wohlbefinden

Eingebettet in der idyllischen Buchheide bietet unser Haus für unsere Gäste neben vielen Freizeitaktivitäten vor allem auch Ruhe und Entspannung. Egal ob Sie ausgedehnte Spaziergänge genießen, sich am Wasser entspannen, die Umgebung mit dem Fahrrad erkunden oder sich einfach nur verwöhnen lassen wollen – bei uns liegen Sie immer richtig. Unsere gut ausgestatteten Einzel- und Doppelzimmer sowie zahlreiche Dienstleistungen, die wir anbieten, laden zum Wohlfühlen ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Im Gebäude

- Physiotherapie-Praxis
- Friseur
- Fußpflege
- Kosmetiksalon
- Schwimmhalle

Was wir noch zu bieten haben

- Regionale Speisen aus eigener Küche
- Restaurant mit Außenterrasse und Cafeteria
- Ruhige und naturnahe Lage mit eigenem Kurpark
- Lage direkt neben der Naturtherme Templin
- Nähe zum Wasser (Lübesee)
- Fahrradverleih im Haus

Landsitz Hotel Templin
Dargersdorfer Straße 123
17268 Templin

Buchung unter
03987 70 79 00
E-Mail: post@landsitz-kur.de

www.landsitz-kur.de



Knapp 400 Gäste bei Generalversammlung der VR-Bank Uckermark-Randow eG



Solides Geschäftsjahr 2022 sorgt für 2% Dividende und viele Neuigkeiten

Uckermark, Juni 2023 – Die VR-Bank Uckermark-Randow eG hielt am 21.06.2023 ihre jährliche Generalversammlung ab, um die Ergebnisse des Geschäftsjahres 2022 bekannt zu geben. Zur wichtigsten Veranstaltung des Jahres einer Genossenschaftsbank, die zuletzt drei Jahre in digitaler Form stattgefunden hatte, versammelten sich Mitglieder, Aufsichtsrat, Vorstand und geladene Gäste ganz im Zeichen von Vertrauen, Verantwortung und Zusammenhalt.

In Ihrem Bericht betonten die



Große Beteiligung bei der Generalversammlung 2023 der VR-Bank Uckermark-Randow eG

Herrn Thilo Kleinschmidt aus Templin und Herrn Jens-Tilo Weise aus Joachimsthal mit einem absolut klaren Ergebnis.

In der konstituierenden Sitzung des Aufsichtsrates wurde Herr Kleinschmidt wieder zum Vorsitzenden und Frau Gesine Jürgens wieder zur stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Der Aufsichtsrat wird somit auch zukünftig in seiner bisherigen Zusammensetzung vertrauensvoll und konstruktiv mit dem Vorstand zusammenarbeiten. Dass die Zusam-



Dr. Martin Polle und Steffen Trost Berichten über das Geschäftsjahr 2022

beiden Vorstände der Bank, Herr Dr. Martin Polle und Herr Steffen Trost, die positive Entwicklung des vergangenen Jahres. Trotz der herausfordernden wirtschaftlichen Rahmenbedingungen habe die Bank ihre Position gestärkt. Die Bank war jederzeit in der Lage, alle vertretbaren Finanzierungswünsche von Privat- und Geschäftskunden aus der Region zu realisieren. Dadurch stieg die Kreditvergabe im Vergleich zum Vorjahr, was das Engagement der Bank für die Förderung der regionalen Wirtschaft und ihrer Kunden unterstreicht.

Ein starkes Zeichen, dass das Modell der Genossenschaftsbank auch in der Uckermark attraktiv ist, zeigt die hohe Beteiligung an der Generalversammlung. Über 360 Mitglieder waren der Einladung gefolgt und trotz der hohen Temperaturen in die Uckerseehalle Prenzlau gekommen. Insgesamt wurden rund 400 Gäste von Vorstand und Auf-

sichtsratsvorsitzenden Herrn Thilo Kleinschmidt begrüßt. „Trotz großer technologischer Fortschritte hinsichtlich der Digitalisierung von Events, ist dieses Format in Präsenzform nicht zu ersetzen. Das Miteinander ins Gespräch kommen findet deutlich intensiver statt als bei digitalen Events“, betonte Herr Dr. Polle. Dennoch wird die VR-Bank Uckermark-Randow eG weiter an der Digitalisierung von Prozessen und Dienstleistungen arbeiten, um ein an den Bedürfnissen der Kundinnen und Kunden orientiertes Banking über alle Kontaktpunkte hinweg zu ermöglichen. Dabei unterstrich Herr Dr. Polle die weiterhin gegebene Relevanz von Filialstandorten als Kontaktpunkt, vor allem für ältere und weniger mobile Menschen und betonte, dass die bestehende Filialstruktur auch im Jahr 2023 erhalten bleibt. „Andere gehen. Wir kommen!“, ergänzt Vorstandsmittglied Steffen Trost. Demnächst wird die VR-Bank Uckermark-Randow eG mit einem eigenen Servicemobil auch dorthin kommen, wo andere sich zurückziehen, beziehungsweise ein Bedarf an persönlichem Service vor Ort entsteht.



Eine Vielzahl der Beschlüsse wurden einstimmig gefasst.

Zwei Mitglieder des Aufsichtsrates wiedergewählt

Satzungsgemäß schieden auch in diesem Jahr zwei Mitglieder des Aufsichtsrates aus und stellten sich der Wiederwahl. Die anwesenden Mitglieder bestätigten Ihr Vertrauen in die Arbeit von

menarbeit in der Vergangenheit gut funktionierte und die Gremien ein hohes Vertrauen bei den Mitgliedern genießen, zeigten die Ergebnisse der Abstimmungen zu den einzelnen Beschlüssen an diesem Abend. Nahezu alle wurden einstimmig beschlossen.

Die Generalversammlung endete mit einem positiven Ausblick auf die Zukunft der VR-Bank Uckermark-Randow eG. Trotz der anhaltenden Herausforderungen rechnet der Vorstand mit einem stabilen Wachstum. Die Vorkehrungen gegen etwaige Risiken sind getroffen, die Bank ist zukunftsfähig aufgestellt. Herr Dr. Polle bedankte sich bei den Mitgliedern für das entgegengebrachte Vertrauen und bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für ihr Engagement und ihren täglichen Einsatz. Er betonte, dass die Bank ihren Kundinnen und Kunden weiterhin sehr guten Service und persönliche Beratung in der Region anbieten wird, eben: Persönlich. Lokal. Digital.



Vorstand und wiedergewählte Aufsichtsratsmitglieder der VR-Bank Uckermark-Randow eG Dr. Martin Polle, Gesine Jürgens, Thilo Kleinschmidt, Jens-Tilo Weise, Steffen Trost (v.l.n.r.)

KUNDEN- & MITGLIEDERREISE
TRAUMHAFTES DRESDEN
 SACHSENS SCHATZKAMMER



29.09. bis 01.10.2023

Fahrt im modernen Reisebus | 2 Übernachtungen mit Frühstück | 1 x Abendessen im Hotel
 1 x Abendessen im Gewölberestaurant | Stadtführung Dresden
 Eintritt inkl. Führung Porzellanmanufaktur Meißen | Eintritt Residenzschloss Dresden
 Eintritt inkl. Führung Panometer Dresden | Nutzung des hoteleigenen Schwimmbades



*Informationen
 und Anmeldung in
 der VR-Bank Filiale
 Templin oder im
 VR-Reisebüro.*

VR-Bank Uckermark-Randow eG
 Filiale Templin
 Am Markt 3 | 17268 Templin

Reisebüro der
 VR-Bank Uckermark-Randow eG
 Ernst-Thälmann | 17268 Templin
 Telefon: 03984 363 368

 **VR-Bank**
 Uckermark-Randow eG

*Traditionell.
 Fortschrittlich.
 Meine Bank.*

Pflegekoordinatorin soll Netzwerke stärken



Templin. Mit dem Förderprogramm „Pflege vor Ort“ unterstützt das Land Brandenburg Kommunen beim Ausbau von alters- und pflegegerechten Sozialräumen. Das Förderprogramm „Pflege vor Ort“ ist eine Säule des Brandenburger „Pakts für Pflege“. Kommunen werden zum Beispiel beim Aufbau neuer alltagsunterstützender Angebote, bei der Entwicklung von Nachbarschaftshilfen, bei der Etablierung von lokalen Projekten für Menschen mit Demenz oder bei der Organisation von Pflege-Stammtischen, Pflegekursen für Angehörige oder Informationsveranstaltungen unterstützt. Die Stadt Templin profitiert davon, hat seit einiger Zeit eine über das Förderprogramm finanzierte Pflegekoordinatorin berufen. Cornelia Lambrecht-Süßenbach hat die Aufgabe in der Stadt übernommen. Sie versteht sich in erster Linie als Netzwerkerin, die Fäden zieht zwischen den Kommunalpolitikern, den Ortsbeiräten und ehrenamtlichen Ortsvorstehern, den Pflegediensten und verschiedenen Beratungsinstitutionen in Sachen Pflege. Hier kommt ihr die langjährige Arbeit als Stadtverordnete zu Gute. Ganz unmissverständlich betont sie auch, dass keinesfalls eine weitere Pflegeeinrichtung damit im Aufbau sei. Auch



**Pflegekoordinatorin
Cornelia Lambrecht-Süßenbach**

Beratungen in Sachen Pflege seien nicht ihre Aufgabe, dazu gebe es die Pflegestützpunkte in der Uckermark, in Templin befinde sich der Pflegestützpunkt im SANA-Krankenhaus. Aber zur Stärkung der vernetzten Pflegeberatung vor Ort ist eben die Pflegekoordinatorin installiert worden. Diese habe die Aufgabe, die vernetzte Pflegeberatung zu koordinieren, anzuregen und aktiv vor Ort zu gestalten. Hierfür sollen in den Pflegenetzwerken unter anderem verschiedene regionale Pflegedienstleister, Leistungsträger und Ansprechpartner aus dem Ehrenamt mitwirken. Leistungsträger sind zum Beispiel die Pflegekassen. Die Pflegekoordinatorin sollen auch die vielfältige Unterstützungslandschaft vor Ort initi-

ieren und bewerben. Zu dieser Unterstützungslandschaft zählen Angebote zur Unterstützung im Alltag, Nachbarschaftshelfer und die „vorpflegerische“ Altenhilfe in Form von Alltagsbegleitern. Ganz am Nullpunkt fängt die neue Koordinatorin jedoch in Templin nicht an. Seit Jahren gibt es den von der Stadt Templin initiierten Pflege-Stammtisch. Hier treffen sich die Inhaber der verschiedenen Pflegedienste in regelmäßigen Abständen, um Erfahrungen auszutauschen. Für Bürgermeister Detlef Tabbert ist die Koordinatorin wichtig, weil natürlich die Kommune mehr als bisher Einfluss auf Pflege haben möchte. „Die Pflege der Zukunft ist eine ‚Pflege im Quartier‘, ist sich Tabbert sicher. Genau dort, wo



**Bürgermeister
Detlef Tabbert**

die Menschen leben, zuhause sind und alt werden möchten. Und genau dort müssen konkrete Maßnahmen geschaffen und umgesetzt werden, die das ermöglichen. Deshalb unterstützen wir Maßnahmen der kommunalen Pflegepolitik, von denen viele Bürgerinnen und Bürger direkt profitieren. In den Ideen von Cornelia Lambrecht-Süßenbach hat „Pflege vor Ort“ relativ konkrete Formen. In erste Linie geht es ihr um die Einbindung Pflegebedürftiger in die örtliche Gemeinschaft. Das sieht sie in den Ortsteilen zum Teil schon viel besser geregelt als in der Kernstadt, meint sie. In den Ortsteilen kennen in der Regel die Ortsvorsteher sehr genau die Probleme der Menschen. Alles laufe darauf hinaus, das

selbständige Leben Pflegebedürftiger mit ihren Angehörigen zu unterstützen. Pflegebedürftigkeit muss hinausgezögert, verringert oder gar vermieden werden. Konkret sei daran gedacht, alltagsunterstützende Angebote zu organisieren, wie gemeinsames Mittagessen oder Veranstaltungen für Pflegebedürftige und Angehörige. Auch an den Ausbau von ergänzenden Angeboten zur Unterstützung der häuslichen Pflege sei gedacht.

Als erstes sollen jedoch Kurse für Angehörige demenzkranker Menschen organisiert werden. 16 Teilnehmer sollen in acht Modulen für die schwierige Arbeit der Betreuung demenzkranker Angehöriger vorbereitet werden. Start ist am 4. September. Die Schulungen finden im Neuen Rathaus in Templin statt. Anmeldungen sind bei Cornelia Lambrecht-Süßenbach möglich.

Natürlich soll auch die Arbeit des Pflegestammtes weiter ausgebaut werden. Geplant sei auch eine mobile Lotsenstelle in Sachen Pflege.

Kontakt:

Pflegekoordinatorin
Cornelia Lambrecht-Süßenbach
Straße des Friedens 19
17268 Templin
Tel.: 0173 6291249
E-Mail: pvo.templin@keu-mbh.de



Sana Krankenhaus
Templin 

Werde „Grüne Dame | Grüner Herr“
und finde ein vielseitiges Ehrenamt.

 **+ ICH**
Chancen geben.
Chancen nutzen.
Bei Sana.
sana.de/karriere

Verstärken Sie uns ab sofort für 4-6 Stunden wochentags als

Grüne Damen und Herren (m/w/d)

Das Sana Krankenhaus Templin, ein Haus der Grund- und Regelversorgung, verfügt über die Fachbereiche Innere Medizin (Gastroenterologie und Kardiologie), Geriatrie, Chirurgie, Anästhesie/Intensivmedizin, Gynäkologie/ Geburtshilfe und Pädiatrie mit insgesamt 96 Betten. Die Stadt Templin liegt in reizvoller Landschaft im Nordosten Brandenburgs umgeben vom Biosphärenreservat Schorfheide Chorin, dem Nationalpark Unteres Odertal und dem Nationalpark Uckermärkische Seen und hat einen hohen Freizeit- und Erholungswert. Es bestehen günstige Verkehrsverbindungen nach Berlin und Oranienburg. Eine Therme, attraktive Einkaufsmöglichkeiten, Kindertagesstätten und alle weiterführenden Schulen sind vor Ort.

+ Hier ist Ihr Einsatz gefragt

- Sie leisten unseren Patient:innen Gesellschaft, sind Gesprächspartner:in und unterstützen unser medizinisches Personal in der Patientenversorgung mit Nähe, Menschlichkeit und Zeit
- Sie gestalten den nichtmedizinischen Klinikalltag der Patient:innen wie zum Beispiel Spaziergänge, Vorlesen oder Spielen, musizieren und basteln
- Sie übernehmen kleine Besorgungen für die Patient:innen
- Sie begleiten die Patient:innen auf ihren Wegen durch das Krankenhaus

+ Darum sind Sie unsere erste Wahl

- Sie sind mindestens 18 Jahre alt und möchten in Ihrer Freizeit ein Ehrenamt ausführen
- Kontaktfreudigkeit, Freundlichkeit und Empathie zeichnet Sie aus
- Sie bringen Einfühlungsvermögen und Lebenserfahrung mit
- Durch Ihre Verschwiegenheit und Zuverlässigkeit sind Sie perfekt geeignet
- Sie besitzen die Fähigkeit zur Teamarbeit

+ Und darum sind wir Ihre erste Wahl

Sie erwartet ein freundliches und offenes Betriebsklima in unserem modern ausgestatteten Klinikum in Templin – der Perle der Uckermark. Sie führen durch Ihr Ehrenamt eine sinnstiftende und bereichernde Aufgabe aus und erfahren große Dankbarkeit von unseren Patient:innen. Außerdem bieten wir Ihnen ein kostenloses Mittagessen am Einsatztag an.

Chancen geben. Chancen nutzen. Bei Sana.

Die Sana Kliniken AG ist eine der größten Klinikgruppen in Deutschland. Das Unternehmen zählt zu den bedeutendsten Anbietern im Bereich integrierter Gesundheitsdienstleistungen.

Mit über 120 Gesundheitseinrichtungen (davon über 50 Krankenhäusern) und 34.600 Mitarbeiter:innen versorgen wir zwei Millionen Patient:innen im Jahr, stationär und ambulant, und generieren einen Umsatz von drei Milliarden Euro.

Sie haben vorab noch Fragen? Frau Marita Sydow beantwortet sie Ihnen gerne:

Telefon 03987 42290 | marita.sydow@sana.de

Weitere Infos und unsere Datenschutzhinweise sowie viele gute Gründe, um bei uns zu arbeiten:

sana.de/karriere | sana.de/templin

Bewerben Sie sich einfach mit einem kurzen Anschreiben per E-Mail oder postalisch mit der Angabe der Kennziffer TP 02/2023: personal-bb@sana.de

Sana Krankenhaus Templin | Robert-Koch-Straße 24 | 17268 Templin

Wir leben Krankenhaus – gerne mit Ihnen!



Doppeltes Elternglück bei Adebars in Neu Placht



Neu Placht. Bei den Weißstörchen in Neu Placht sind zwei Küken aus den Eiern geschlüpft. Möge das doppelte Elternglück bei den Adebars anhalten bis die Jungen mit nach Süden aufbrechen können. Die Eltern haben es angesichts der Trockenheit auf Wiesen und Äckern nicht leicht, die hungrigen Schnäbel mit Mäusen, Fröschen, Grillen, Käfern und anderen Insekten zu stopfen. Text und Foto: Uwe Werner

Genießen Sie den Sommer im Restaurant Barberino



Jeden Freitag & Samstag rustikales, regionales Buffet

ab 18:00 Uhr

25,50 Euro pro Person

Jeden Sonntag Brunch für die ganze Familie

von 11.30 bis 14.00 Uhr

köstliche warme und kalte Speisen

23,90 Euro pro Person

(an Feiertagen pro Person 27,00 Euro)



Öffnungszeiten:

Frühstück von 07:30 bis 10:30 Uhr

Warme Küche von 11:00 bis 21:00 Uhr

Ferienpark Templin GmbH & Co. KG

Am Kurpark 1 | 17268 Templin | Telefon: 03987 40161104

Lychen – Im farbenprächtigen Blütenmeer der Wiesen sind aktuell außergewöhnliche Schönheiten zu entdecken, die leider in Deutschland Seltenheitswert haben. Um so größer ist die Verantwortung für den Erhalt heimischer Orchideen – wie im Naturpark Uckermärkische Seen.

Seit 23 Jahren erfassen die Mitarbeitenden der Naturwacht auf Flächen der Landkreise Uckermark und Oberhavel im ein- bzw. zweijährigen Rhythmus zwölf Orchideenarten des Naturparks. „Um den Überblick über die hiesigen Orchideenarten zu behalten, ist ein kontinuierliches Monitoring in dem 897 Quadratkilometer großen Schutzgebiet unabdingbar“, so die Rangerin Katrin Lange. Für Erfassung und Schutz wertvoller Orchideenlebensräume im Naturpark arbeitet die Naturwacht dabei eng mit ehrenamtlichen Zähler*innen

Orchideen – sensible Schönheiten blühen im Naturpark Uckermärkische Seen

und dem NABU Regionalverband Templin zusammen. Dieser hat mit viel Engagement kürzlich eine Broschüre veröffentlicht: „Orchideen zwischen Ucker und Havel“ von N. Bukowsky, J. Hartmann, F. Zimmermann, W. Gerhardt, S. Taube und W. Stein. „Von den 39 in Brandenburg festgestellten Orchideenarten wurden (...) [in der Westuckermark] bisher 29 Arten nachgewie-



Rangerin Katrin Lange



sen“, so die Autor*innen. „Somit wachsen derzeit fast dreiviertel der im Land Brandenburg nachgewiesenen Orchideenarten vor unserer Haustür.“, schwärmt Katrin Lange. „Daraus erwächst eine große Verantwortung, da zugleich nahezu alle wild vorkommenden Orchideen in Brandenburg in ihren Beständen in unterschiedlichem Ausmaß gefährdet sind“, ergänzt die Rangerin, deren Herz für den Schutz der Pflanzen schlägt.

Um Orchideen zu erhalten, müssen die Wuchsstandorte geschützt werden, z. B. zugunsten des breitblättrigen Knabenkrauts. Die lichtliebende, wenig konkurrenzstarke Art bevorzugt stickstoffarme Flächen und ist ein sogenannter Feuchte- bis Nässeanzeiger. Sie

gilt als Orchidee extensiv genutzter, artenreicher Feuchtwiesen. Diese sind jedoch inzwischen drastisch zurückgegangen. Beides, also Biotoptyp und Art stehen bundesweit auf der Roten Liste. Durch die ab Mitte des 19. Jahrhunderts einsetzende Intensivierung der Landwirtschaft wurden eiszeitlich entstandene Moore samt entwickelter Feuchtwiesen entwässert und/oder gedüngt. Die Grundwasserstände sanken, der Oberboden reicherterte sich mit Stickstoff an. Auch traditionelle Wirtschaftsformen wie die Waldweide verschwanden. Äcker und Weiden wurden aufgeforstet. Der damit verbundene Artenrückgang aufgrund veränderter Standortfaktoren betrifft bis heute auch die Pflanzenfamilie der Orchideen. Deren prekäre Situation verschärft sich durch die Auswirkungen des menschengemachten Klimawandels noch. www.naturwacht.de

SOMMERKINO AM LÜBBESSEE


MOBILES KINO UCKERMARK

*** AHORN
SEEHOTEL
TEMPLIN 

MONSIEUR CLAUDE UND SEIN GROSSES FEST



AM 28.07. 

- ✓ Einlass ab 20.30 Uhr, Beginn: 21.30 Uhr
- ✓ Grillangebot und Cocktails
- ✓ chillige Musik
- ✓ Tickets: www.mkc-templin.de/kino/mobiles-kino/ oder T: 03987 551063

AHORN Seehotel Templin · Am Lübbesee 1 · 17268 Templin · T: 03987 4900 · ahorn-hotels.de/templin

Hallo Nachbar!



Ausgabe 1
6. Juli 2023

Neuigkeiten und Informatives von Ihrer Wohnungsbaugesellschaft

65 Jahre WOBA Templin-UM Wohnungsbaugesellschaft feiert Jubiläum



Entwickelt hat sich auch das Wohngebiet in der Nordstadt. Anfang der 2000er Jahre wurden in der Lychner Straße umfangreiche Modernisierungsmaßnahmen durchgeführt. Aus den WBS70-Blöcken konnten attraktive Wohneinheiten geschaffen werden.



Eines der größten Projekte der WOBA Templin-UM war der Neubau in der Prenzlauer Allee 5. Die Stadtvilla konnte im Jahr 2019 mit insgesamt 10 Wohneinheiten fertiggestellt und an die Mieter übergeben werden.



Das Postheim hat sich in den 1990er Jahren durch die Umsetzung von umfangreichen Sanierungen zu einem sehr beliebten Wohngebiet entwickelt. Zusätzlich wurden zu dieser Zeit auch Neubauten errichtet.

Hervorgegangen ist die WOBA Templin-UM aus der im Jahr 1958 gegründeten Kommunalen Wohnungsverwaltung (KVV) Templin. Somit können wir heute auf 65 Jahre Erfahrung im Bereich der Wohnraumbewirtschaftung zurückblicken.

Aktuell bewirtschaften wir 1.807 Wohnungen und 37 Gewerbeeinheiten im eigenen Bestand. Zudem verwalten wir nochmals 377 Wohn- und 48 Gewerbeeinheiten für Dritte. Damit sind wir das kommunale und zugleich größte Wohnungsunternehmen der Stadt Templin. Das bedeutet auch Verantwortung, die wir zu jedem Zeitpunkt erfüllen möchten. Unser Ziel besteht darin, Wohnraum

für breite Bevölkerungsschichten zu sozial vertretbaren Bedingungen in der Stadt bereitzustellen. Wir möchten bezahlbaren Wohnraum schaffen und diesen erhalten. Wir sind bemüht, den Wohnraum viel mehr als Lebensraum zu entwickeln und neu zu schaffen. Unsere Quartiere werden den wachsenden Ansprüchen an Wohnqualität angepasst und in allen Bereichen attraktiver gestaltet. So konnten in den vergangenen 30 Jahren spürbare Verbesserungen erreicht werden.

Für die kommenden Jahre haben wir uns das Ziel gesetzt, auch die übrigen Wohneinheiten bedarfsgerecht, angepasst an die sich verändernden Lebensstile unserer

Mieterinnen und Mieter, zu sanieren bzw. modernisieren. Mit gezielten Instandhaltungsmaßnahmen wollen wir die Wohnqualität sowie den Wert unserer Wohnungsbestände weiter steigern und nachhaltig sichern.

Gerade in den letzten Jahren wurde ein hoher Anteil finanzieller Aufwendungen in die Wohnumfeldverbesserung investiert. Sichtbare Veränderungen kann man überall in unserer schönen Kurstadt erkennen. Als ein Unternehmen der Stadt sind wir uns unserer gesellschaftlichen Verantwortung bewusst und engagieren uns für eine gute Nachbarschaft, ein attraktives Wohnumfeld und ein gepflegtes Stadtbild.

WIR WOLLEN GEMEINSAM FEIERN

Ein Fest für unsere Mieter steht bevor:

Stadion der Freundschaft, am Mittwoch, den 30. August 2023 ab 14:00 Uhr



Wir möchten gemeinsam mit unseren Mietern und Partnern auf die letzten 65 Jahre der Wohnungsbaugesellschaft zurückblicken und das große Jubiläum gebührend feiern.

Für die Festveranstaltung im Stadion der Freundschaft haben wir ein buntes Programm für Jung und Alt zusammengestellt. Kultur, Spiel und Spaß sollen das Mieterfest abrunden. Zudem ist natürlich auch für das leibliche Wohl gesorgt. Neben einer Grill- und Getränkeversorgung stehen unseren Gästen ebenfalls Kaffee, Kuchen und Eis zur Verfügung.

Wir arbeiten bei dem Mieterfest mit zahlreichen Akteuren der Region zusammen. So erhalten wir unter anderem Unterstützung vom Netzwerk für gesunde Kinder. Das Team ist natürlich bestens auf die jüngere Generation eingestellt und hat jede Menge Spiel und Spaß im Gepäck.

Außerdem haben wir das Erlebnis-Team von Sonne3000 zu Gast. An mehreren Stationen werden unterschiedliche Aktivitäten, wie zum Beispiel Cornhole, Frisbeegolf oder auch ein „Mensch Ärgere Dich Nicht“-Feld in Übergröße geboten. Unser Mieterfest findet nicht ohne Grund im Stadion der Freundschaft statt. Wir möchten



Unsere Programmpunkte & Aktivitäten

- Live-Musik
- Hüpfburg, Luftballonstand
- Glücksrad mit tollen Preisen
- Torwandschießen
- Kinderschminken & Glitzer-Tattoos
- Bobby-Car-Bahn, Balancier-Pfad
- Cornhole, Frisbeegolf, Mensch Ärgere Dich Nicht
- und vieles mehr...



hiermit gleichzeitig zu einem Spendenlauf aufrufen, der ebenfalls zur Jubiläumsfeier stattfinden soll. Für jede gelaufene Stadion-Runde zahlt die WOBA Templin-UM einen Betrag für einen wohltätigen Zweck. Die Gesamtsumme soll zum Schluss dem SC Victoria Templin zugutekommen. „Wir sind schon lange Sponsoren des Vereins. Nun soll das Engagement und Ehrenamt der vielen freiwilligen Trainer und den zahlreichen Mitgliedern zusätzlich gewürdigt werden. Die finanzielle Unterstützung soll vor allem den Kinder- und Jugendbereich stärken.“ Insgesamt möchten wir unseren Gästen ein kulturelles Rahmenprogramm mit Live-Musik und Unterhaltung, aber auch mit verschiedenen sportlichen Aktivitäten für alle Generationen bieten.

Kommen Sie vorbei und genießen Sie gemeinsam mit uns einen besonderen Tag in heimischer Atmosphäre.



Aktueller Stand der Baumaßnahmen 2023

Schlaglöcher ade Am Bürgergarten



Ausbrüche und Höhenunterschiede in der Fahrtfläche der Straßen am Bürgergarten waren ein Zeichen zum Handeln. Die alten Betonplatten wurden mit schwerem Gerät rausgerissen und die Straße anschließend neu gepflastert. Zur besseren Orientierung wurde für die Fußgänger ein Teil der Fläche farblich anders gestaltet, um einen Kontrast zu bilden. Nur noch wenige Arbeiten an den Parkflächen sowie der Hauptzufahrt sind noch zu erledigen, um die Baumaßnahme abschließen zu können. Dann heißt es freie Fahrt im Bürgergarten!

Neue Balkone und frisches Grün

Straße der Jugend 1-4

Die Arbeiten in der Straße der Jugend 1-4 befinden sich in den letzten Zügen. Durch unerwartete Verzögerungen im Bauablauf mussten unsere Mieter etwas länger als geplant auf die neu hergerichteten Balkone warten. Doch pünktlich zum Start des Sommers konnte die Freigabe für die langersehnte Nutzung der Balkone erfolgen. An dieser Stelle möchten wir den Mietern des Hauses für ihre Geduld danken. Zum Abschluss der gesamten Maßnahme erfolgen noch die restlichen Arbeiten an den Außenanlagen. So kehrt frisches Grün in die Straße der Jugend ein.



Schluss mit Rohrbrüchen Mühlenstraße 9-11



Um die immer häufiger auftretenden Rohrbrüche zu vermeiden, wurden in den Wohnungen in der Mühlenstraße 9-11 die Sanitärschächte geöffnet, die defekten Warmwasserleitungen ausgetauscht und die geöffneten Bereiche wieder geschlossen und gefliest. Jetzt müssen nur noch die neuen Wasserleitungen im Keller verkleidet werden.

Sanierungsbeginn in der Innenstadt Mühlenstraße 19-20



In der Mühlenstraße 19-20 konnten bereits die ersten Sanierungsarbeiten erfolgreich umgesetzt werden. Neue Haus- und Kellertüren wurden von den Fachfirmen eingebaut und es folgen die Malerarbeiten. Die Treppenhäuser erhalten frische Farbe. Auf den Fassadenanstrich müssen wir noch etwas warten. Zu Beginn des Jahres wurden umfangreiche Untersuchungen an den Balkonen vorgenommen. Diese Prüfung dient als Grundlage für den Statiker, um die erforderlichen Betonsanierungen festlegen zu können. Mit Erhalt der Ergebnisse können die weiteren Sanierungsarbeiten dann fortgeführt werden.

Elektroarbeiten auf Hochtouren Mühlenstraße 24-26



Die geplanten Arbeiten an der Elektroanlage sind in vollem Gange. In der Mühlenstraße 26 wurde bereits der zentrale Platz für die Zähler geschaffen und mit der Verlegung der neuen Elektroleitungen begonnen. Viel Staub wurde im Treppenhäuser verursacht, um die neuen Leitungen unter Putz zu verlegen und um die Anschlüsse in den Wohnungen herstellen zu können. Die neuen Sicherungskästen werden nach und nach in die jeweiligen Wohnungen verlegt. Somit kann die Brandlast in den Treppenhäusern reduziert werden. Im Zuge der gesamten Baumaßnahme werden auch die Haus- und Kellertüren erneuert. Nach Abschluss der Elektroarbeiten folgt dann die maßstäbliche Instandsetzung der Treppenhäuser.

Mehr Komfort in der Innenstadt

Am Markt 17

Nachdem Am Markt 18 bereits ein Aufzug nachgerüstet wurde, folgt künftig auch eine solche Modernisierungsmaßnahme Am Markt 17. Die entsprechende Baugenehmigung ist erteilt und Ausschreibungen wurden durchgeführt. Sobald alle organisatorischen Punkte abschließend geklärt sind, können die Bauarbeiten in der Innenstadt starten.

Frischzellenkur Postheim 9 & 10

Viel Bewegung war in den letzten Wochen im Postheim zu beobachten. Da in diesem Jahr zwei unterschiedliche Firmen das Rennen um die Auftragsvergabe gewonnen haben, wurden die Fassadenarbeiten an zwei Häusern parallel vorgenommen. Zur gleichen Zeit konnten die Arbeiten sowohl am Haus Nr. 9, als auch an der Nr. 10 umgesetzt werden. Nun strahlen beide Häuser mit ihrer frischen Farbe um die Wette.

Neue Gewerbemieter

Frischer Wind im Akzisehaus Naturheilkunde in der Innenstadt



In der Innenstadt konnten wir zu Beginn des Jahres einen neuen Gewerbemieter begrüßen. Jens Lehmann und seine Frau setzen auf Naturheilkunde. In den Praxisräumen werden Pflanzen als Heilmittel, in Form von Tees, Tinkturen, Öle und anderen Varianten vermittelt.

Das Heilen mit Pflanzen ist so alt wie die Menschheit. Die moderne Pflanzenheilkunde, Phytotherapie genannt, verbindet altes Erfahrungswissen mit neuesten Erkenntnissen über Wirkmechanismen einzelner Inhaltsstoffe.

Neben den Behandlungsmöglichkeiten werden auch Kurse, wie zum Beispiel Kräuterheilkunde angeboten. Mit der neuen Praxis erhält die Innenstadt ein zusätzliches medizinisches Angebot mit alternativen Behandlungsmöglichkeiten.

Wir heißen die neuen Mieter herzlich willkommen und wünschen viel Erfolg für die weitere Zukunft.

Sportlicher Wechsel Gesundheitsfabrik öffnet ihre Tore



Lange Zeit war Michael Fütting Betreiber des Fitnessstudios Lifestyle Fitness in der Lychener Straße, vielen als ehemalige Lindenschule bekannt. Seit dem Jahr 2007 trainierten dort Männer und Frauen aller Generationen.

In diesem Jahr gab es einen sportlichen Wechsel im Studio. Seit Februar 2023 betreibt Michael Damm die Gesundheitsfabrik Templin am gleichen Standort. Der Kurstädter beweist viel Mut mit seinem Vorhaben in der heutigen Zeit. Doch alle Beteiligten sind zuversichtlich, dass die Gesundheitsfabrik mit ihren Angeboten er-

folgreich sein wird. Dies bewies auch schon der Tag der offenen Tür, zu dem weit über 350 Besucher kamen, um die neu gestalteten Räume in Augenschein nehmen zu können. Die ersten Anmeldungen wurden am gleichen Tag bereits registriert.

Für Michael Damm geht mit der Eröffnung des eigenen Studios ein Traum in Erfüllung. Unterstützt wird er dabei von seiner Frau Katja, die seit Beginn des Vorhabens an seiner Seite steht und ihm den Rücken stärkt. Aber auch sein Team aus qualifizierten Trainern und Ernährungsberatern sind hoch motiviert gemeinsam gesetzte Ziele zu erreichen.

Neben Koordinationstraining, Muskelaufbau oder Herz-Kreislauf-Training, gibt es noch weitere Angebote, die Körper und Gesundheit stärken. Zudem werden verschiedene Kurse wie Yoga und Cardio Step-Aerobic, aber auch Reha-Sport-Kurse angeboten.



Altes Gefängnis als Eventlocation Neuer Betreiber Am Eulenturm



Deftige Mahlzeiten in uriger Kulisse. Im alten Stadtgefängnis von Templin zieht wieder Leben ein. Ein neuer Betreiber hat sich für das Gewerbeobjekt Am Eulenturm gefunden. Ab sofort ist die ausgefallene Eventlocation geöffnet.

Volker Müller-Hagenbeck ist als Koch in der Region bereits bekannt und möchte mit seinem Konzept uckermärkische Hausmannkost auf den Tisch bringen. „Einmal im Monat soll es die Henkersmahlzeit geben. Am Gefängnisstammtisch wird Grillhaxe serviert, dazu ein frisches Bier. Auch die auffällige Streetfood-Feuerwehr wird für leckere BBQ's im Einsatz sein“, so der Betreiber. Von Dienstag bis Freitag ist die reguläre Küche von 11:30 Uhr – 14:30 Uhr geöffnet. Zwei verschiedene

Suppen sollen täglich angeboten werden. Je nach Wetterlage kann Indoor oder auch auf der Terrasse gespeist werden.

Außerdem wird es einen Lieferservice geben – ganz umweltbewusst mit dem Lastenrad. Das Bewusstsein der Nachhaltigkeit spiegelt sich auch in der Küche wieder. Die Elektrogeräte haben 1/3 weniger Energieverbrauch als herkömmliche Geräte dieser Klasse.

Das alte Gefängnis soll jedoch nicht nur als Bistro genutzt werden können. „Zukünftig werden auch Kochkurse angeboten. Hier kann jeder Anfänger das Kochen lernen oder auch die Fortgeschrittenen ihre Kochkünste verbessern.“ so Volker Müller-Hagenbeck. Die Gastronomie kann außerdem auch für verschiedene Veranstaltungen gemietet werden. „Geburtstage, Jubiläen, Hochzeiten oder auch Scheidungen, alles ist erlaubt“, wie der Gastronom schmunzelnd zu Wort gibt.

Anfang März wurden die Schlüssel von Kundenbetreuerin und Verwalterin des Objektes Elisabeth Tuchen an den neuen Betreiber übergeben.

DU SCHÖNES Neues Kosmetikstudio in der Innenstadt



Wohlbefinden von Kopf bis Fuß - das ist nun in der Oberen Mühlenstraße 17 möglich. Seit dem 01.06.2023 verwöhnt Dana Uibel ihre Kunden mit klassischen Kosmetikbehandlungen, Gesichtsmassagen, Maniküre & Pediküre und weiteren Schönheitsverfahren. Dabei wird jede Behandlung ganz individuell auf die jeweiligen Hautbedürfnisse abgestimmt.

Die junge Frau wagt mit der Eröffnung den Sprung in die Selbstständigkeit. Ihre 3-jährige Ausbildung zur staatlich geprüften Kosmetikerin hat die Templinerin im Schloss Herrenstein absolviert. Dort sammelte sie ihre ersten Erfahrungen



im Wellness-Bereich des Hotels. Weitere fünf Jahre arbeitete sie in einer Parfümerie in Prenzlau. Schnell zog es sie aber wieder in ihre Heimatstadt, wo sie im Ahorn Seehotel eine Anstellung fand.

Nun kann Dana Uibel jedoch ihren Traum leben und auf rund 36 m² ihre Kunden von A bis Z verwöhnen. Schon vor der offiziellen Eröffnung kamen die ersten Anfragen und es folgten gleich Terminvereinbarungen. Der Bedarf an Kosmetik besteht in der Kurstadt.

Wir wünschen unseren neuen Gewerbemieter*innen gutes Gelingen und viel Erfolg für die Zukunft.



WICHTIGE ÄNDERUNG BEIM TV-ANSCHLUSS

Mieter müssen bald eigenen Vertrag abschließen

Bislang konnten unsere Mieter/innen von den guten Konditionen unseres Sammelvertrages über TV-Versorgung mit der Kabel Service Prenzlau (KSP) profitieren. Bei Einzug war bereits der Anschluss für das Kabelfernsehen vorhanden und geregelt. Die Kosten wurden über die Betriebskosten abgerechnet. Diese Umlagezahlung ist in §2 Nr. 15 der Betriebskostenverordnung (BetrKV) aufgeführt. Doch die Änderung des Telekommunikationsgesetzes (TKG) streicht diese Umlagemöglichkeit. Zukünftig hat sich jeder Mieter/in selbst um seinen TV-Anschluss zu kümmern.



Künftig müssen alle Mieter/innen direkt einen eigenen Vertrag mit der KSP abschließen. Die KSP ist ein Tochterunternehmen der Stadtwerke Prenzlau. Die Produkte werden unter dem neuen Namen „UckerNet“ angeboten.

Die Änderung tritt zum 1. Januar 2024 in Kraft.

Das bedeutet, ab Januar wird der TV-Anschluss nicht mehr über die Woba Templin-UM zur Verfügung gestellt und auch nicht mehr über die Betriebskosten abgerechnet.

Um Ihnen den Wechsel möglichst einfach zu machen, wird demnächst ein Informationsbrief der UckerNet mit entsprechendem Vertragsformular versandt.

Um, wie gewohnt, Ihren Anschluss für Kabelfernsehen nutzen zu können, kann dieses Formular ausgefüllt, abgeschickt, per E-Mail oder im Kundenbüro der Stadtwerke Prenzlau in Templin abgegeben werden.

Prüfung geschafft

WOBA-Azubine beendet erfolgreich die Umschulung

Die letzten Wochen und Monate waren hart für unsere Auszubildende Dominique Ruff. Innerhalb von nur zwei Jahren hat sie eine Umschulung zur Immobilienkauffrau absolviert. Die Regelausbildungszeit des kaufmännischen Berufs beläuft sich auf drei Jahre. Nach den Abschlussprüfungen, die in Eberswalde und Frankfurt (Oder) stattgefunden haben, kann die 32-Jährige nun ihr IHK-Abschluss-Zeugnis in den Händen halten.

„Die letzten zwei Jahre waren aufregend, lehrreich und sind einfach wie im Flug vergangen. Nun ist alles geschafft – endlich! Besonders die schriftlichen Prüfungen in den Fächern Immobilienwirtschaft, Rechnungswesen sowie Wirtschafts- und



Sozialkunde haben noch einmal viel Energie gekostet. Aber das stundenlange Lernen hat sich zum Schluss ausgezahlt.“ wie Dominique Ruff berichtet.

Nach erfolgreich bestandenen Prüfungen und mit dem Handelskammer-Abschluss in der Tasche konnte sich die Umschülerin über die Übernahme in ein Arbeitsverhältnis bei der Wohnungsbaugesellschaft freuen.

„Ein großer Dank geht natürlich an

das gesamte Woba-Team. Viele wissbegierige Fragen mussten die Kollegen in der Ausbildungszeit beantworten. Besonders die Erfahrungswerte der Kundenbetreuer haben mir geholfen Praxis und Theorie miteinander zu verbinden und besser zu verstehen.“ wie die Templinerin weiter ausführt. Angeleitet und betreut wurde die Umschülerin dabei von ihrem Ausbilder Matthias Schult, der schon seit über 30 Jahren für die Wohnungsbaugesellschaft tätig ist. „Natürlich möchte ich mich auch bei unserer Geschäftsführerin Frau Dr. Jeschke-Kollár ganz herzlich bedanken. Denn sie hat mir erst die Möglichkeit gegeben, die Umschulung bei der Woba zu absolvieren und erfolgreich abzuschließen.“

Tolle Preise für die kalte Jahreszeit Unsere Gewinner des Woba-Rätsels



Im Dezember haben wir in der Woba-Mieterzeitung ein Rätsel zum Thema „Heizen & Lüften“ ausgeschrieben. Unter der regen Teilnahme konnten wir 9 Gewinner auslosen, die sich über tolle Preise freuen konnten. Für die kalte Jahreszeit haben wir uns für Dinge entschieden, die den Alltag kuschelig warm gestalten.



Unter unseren Gewinnern konnten wir auch Mieter der Woba Templin-UM beglückwünschen. Herr Kayser aus dem Wohngebiet Posteim konnte sich über eine Kuscheldecke freuen. Doppelte Freude gab es bei der Familie Weiß und Ladebeck. Sowohl Mutter, als auch Tochter haben am Gewinnspiel teilgenommen und wurden für je einen Preis ausgelost. Mit einer Wärmflasche kann sich Katja Ladebeck die kalten Tage etwas angenehmer gestalten. Mutter Brigitte Weiß kann sich in ihr neues Federbett kuscheln und muss keine Sekunde länger frieren.

Herzlichen Glückwunsch an alle Gewinner!

Unsere Nummer für Notfälle



Neue Havarie-Nummer: 0162 3812839

Ab sofort haben wir eine neue Telefonnummer für Havarie-Notfälle. In solchen Situationen steht unser Bereitschaftsdienst außerhalb unserer gewohnten Dienstzeiten zur Stelle und handelt so schnell wie möglich.

Was ist eine Havarie?

Unter einer Havarie versteht man eine plötzlich auftretende Störung durch Brand, Explosion, Sturm u.a., die eine unmittelbare Gefahr für das Leben und die Gesundheit für Menschen darstellt bzw. zur Beschädigung oder Zerstörung von Sachwerten. Z.B. von Gebäuden, Gebäudeteilen, Ausrüstungs- und Ausstattungsgegenständen sowie von Wohnungseinrichtungen führt.

Dazu zählen unter anderem:

Elektrische Brände oder Kabelbrände, Rohrbruch, Ausfall der Heizungsanlage, Ausfall der Aufzugsanlage, Gasgeruch, Verpuffung an Gasthermen und Gasheizungen

Nicht dazu zählen:

Tropfende Wasserhähne, defekte Lichtschalter oder Steckdosen, undichte Fenster, Türschlossanlagen, defekte Sicherungen und Relais in der Wohnung

Impressum:

Verantwortlich für den Inhalt der Ausgabe 1/2023 der Mieterzeitung:

Woba Templin-UM
Wohnungsbaugesellschaft mbH
Wohnungsunternehmen der Stadt Templin
17268 Templin, Bahnhofstr. 32

Geschäftsführerin:
Dr. Anneli Jeschke-Kollár

Aufsichtsrat:
Wolfgang Janitschke

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Woba Templin-UM

Schöne 3-Zimmer-Wohnung

in der August-Bebel-Straße 31, 17268 Templin



Schnelle Fakten:

56,88 m²
3 Zimmer
552,00 € warm
1.224,00 € Kautions

Nach Fertigstellung vermieten wir eine schöne 3-Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss der August-Bebel-Straße 31, 17268 Templin.

Die Wohnung wird mit einem PVC-Belag ausgelegt und verfügt über ein Wannenbad, einen Balkon und eine Küche mit Fenster.

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte unsere Kundenbetreuerin Frau Tuchen:

☎ 03987 205012 oder ✉ tuchen@woba-templin.de

Kraft der Minze

in der NaturThermeTemplin

Angebot des Monats:

“Kraft der Minze”

- Tageskarte Bad + Sauna
- Minzölbad
- Minzölmassage

65,- €

(statt 76,- €)

Die vielseitigen Möglichkeiten zur Anwendung machen Minze zu einem der beliebtesten Kräuter - in der Küche, aber auch in der Kosmetik. Sie schmeckt gut, riecht frisch und ihre ätherischen Öle wirken im Sommer wunderbar kühlend.

Erfrischendes Zitronen-Minz-Wasser

- 1 Liter Wasser
- 1 Bio Zitrone
- 3 Stängel Minze

Zitrone und Minze waschen. Zitrone in Scheiben schneiden, Minzblätter leicht zerdrücken. In eine große Karaffe geben, mit Wasser auffüllen und für mindestens 2 Stunden im Kühlschrank ziehen lassen. Mit Eiswürfel servieren.





TEMPLIN
THERMALSOLEHEILBAD

flöberstadt
lychen
WIR STEHEN AUF WASSER

Nach dem Fest ist vor dem Fest! - Was ist mit der TMT GmbH noch geplant?

Veranstaltungen im: Juli, August, September, Oktober

07.07. + 08.07.

Templiner Hafenweinfest am Eichwerder mit Winzern für die Weinfans sowie auch anderen Getränkeangeboten **ab 18.00 Uhr | Eintritt frei***

28.07.

Lange Verkaufsnacht Templin - mit allen teilnehmenden Geschäften innerhalb & außerhalb der Stadtmauer und Programm auf dem Marktplatz **bis 22.00 Uhr | offene Läden**

18.08.

theater 89 am Museum - Sommertheater in historischen Stadtkernen I „Der Held der westlichen Welt“ von John Millington Synge **19.00 Uhr | 15€ p.P.**

19.08.

Chromtour 2023 - die Tour für Youngtimer und Oldtimer mit Zwischenstopp auf dem Markt **Infos: www.chromhelden.de**

17. + 18.09.

Kunsthändler- und Töpfermarkt auf dem Marktplatz **10.00 - 17.00 Uhr | Eintritt frei**

18.09.

Verkaufsoffener Sonntag - mit allen teilnehmenden Geschäften innerhalb & außerhalb der Stadtmauer **10.00 - 17.00 Uhr | offene Läden**

07.10.

Tag der Gewerbetreibenden in der Innenstadt und auf & um den Marktplatz **10.00 - 16. Uhr | offene Läden**

*Das Weinfest wird zum Hafenfest - Veranstaltung mit Tradition zieht um!

Liebe Templinerinnen und Templiner, Weinfans aufgepasst. In diesem Jahr zieht das beliebte Weinfest unserer Stadt zum Eichwerder, direkt an den Stadthafen und wird zum **Templiner Hafenfest**. Neben verschiedenen Winzern wird es in diesem Jahr auch ein Angebot an Cocktails, Longdrinks, Bier, Softdrinks und Co. geben.

Das Hafenfest beginnt Freitag und Samstag um 18 Uhr. Am Samstagnachmittag bietet die Hafenbar Templin aber bereits von 14 bis 17 Uhr ein buntes Familienprogramm auf der Wiese am Stadthafen an. Die Hafenbar lädt kleine und große Gäste schon am Nachmittag zum Spaß haben ein. Als Einstimmung für das Abendprogramm.

**TEMPLINER
HAFENWEINFEST**
am Eichwerder | ab 18 Uhr

07. + 08. JULI 2023

...Cocktails, Bier, Softdrinks & Co.



WEINBERG 19
Café & Vinothek



FÜRSTENFASS
Spezial aus dem Hohenloher
Weinbaugebiet
HOHENLOHE!

Rodensteiner
Dein Tag, Dein Wein.

Im Sommer in der Flößerstadt - Lychen erkunden, entdecken & erleben!

Juli & August 2023

08.07. | 15.07. | 22.07.

05.08. | 12.08.

Schaurösten - in der Waldwerk Kaffeerösterei
Treff: Wurlweg 1
14.30 Uhr | 6€ p.P.

11.07. | 15.07. | 18.07.

Templiner Puppenkiste - „Der Prinz soll Heiraten“ (Kind 3€)
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12
10.00 Uhr | 8€ p.P.

12.07. | 19.07. | 26.07. | 16.08.

Wie wäre es mit einer Stadtführung durch Lychen?
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12
14.00 Uhr | 4€ p.P. | 2€ p. Kind (Kinder bis 14 Jahre frei)

13.07. | 27.07. | 03.08.

Führung und Vortrag:
Heilstätten Hohenlychen
Treff: Pannwitzallee 14
14.00 Uhr | 25€ p.P.

14.07. | 18.08.

Auf Entdeckungstour mit dem Rad! (Empfehlung: ab 10; Kind 6€)
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12
10.00 Uhr | 12€ p.P.

20.07. | 10.00 Uhr | 12€ p.P.

Kräuterwanderung mit Kostprobe - (Empfehlung: ab 12 J.)
Treff: Parkplatz Flößermuseum

25.07. | 15.08.

Familienwanderung - Was erzählt uns der Wald? (Empfehlung: ab 5 J.)
Treff: Parkplatz Uckermark Fisch GmbH Küstrinchen
10.00 Uhr | 18€ p.P.

02.08. | 09.08.

Märchenstadtwanderung (Empfehlung: ab 5 J.; Kind 6€)
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12
16.00 Uhr | 10€ p.P.

02.08. | 09.08.

Amouröser Stadtspaziergang
Treff: Tourist-Info; Am Markt 12
19.00 Uhr | 20€ p.P.

Bitte beachten Sie, dass wir zu allen Terminen eine **Anmeldefrist bis 12.00 Uhr (Vortag)** einräumen müssen.

Wir werden Sie zum jeweiligen Termin benachrichtigen, ob die Veranstaltung durchgeführt wird oder abgesagt werden muss. Bei Rückfragen und zur Preisauskunft rufen Sie uns gerne an!

Anmeldung unter:

039888 2255

Mindestteilnehmer:

5 Personen



Lychen feiert 775 Jahre Geschichte mit Ihnen!

Der Startschuss für das 775-jährige Lychener Stadtjubiläum ist längst gefallen. Viele Veranstaltungen haben bereits stattgefunden und so soll es das ganze Jahr hinweg weitergehen. Sämtliche Feierlichkeiten stehen im Veranstaltungsjahr 2023 unter dem Motto: „Von Lychenern

für Lychener und ihre Gäste.“ Seien Sie dabei und feiern Sie das Jubiläum mit!

Alle Informationen zu den Veranstaltungen entnehmen Sie bitte Plakaten, Flyern und der Website: www.lychen.de. Fragen senden Sie bitte per E-Mail an: 775@lychen.de.

Museum für Stadtgeschichte Templin Prenzlauer Tor 1, 17268 Templin

Öffnungszeiten:

Freitag - Dienstag 10.00 bis 17.00 Uhr

mittwochs und donnerstags geschlossen

Samstags, sonntags und feiertags ist
von 12.30 bis 13.00 Uhr geschlossen

Museum entdecken
Geschichte erleben
Gegenwart verstehen

Herzlich willkommen zu - Kunst im Tor - Werke von Susanne Isabel Bockelmann

Susanne Isabel Bockelmann - studierte Grafikdesignerin, Kunsttherapeutin und tolle Künstlerin - stellt ihre Werke im Prenzlauer Tor aus. Die Ausstellung mit dem Titel: „Panamagras und Eitempera. Eine Seh-Tour in Templin“ stellt farbenprächtige, bewegte Großformate auf Leinwand neben zarte, fast fragil wirkende Objekte, die Allergewächse wie Binse,

Hartriegel und Panamagras auf überraschende Weise in Szene setzen. Kommen Sie im Museum vorbei uns lassen Sie sich von den Ausstellungsstücken begeistern.



Vom
30.06.
bis
27.08.



Das Museumsstück des Monats Juli - die Schafschere aus der Zeit um 1900



der Hand zusammengedrückt. Pinzettenartig öffnen sie sich durch Entspannen der Handmuskulatur wieder und die Schere ist erneut schnittbereit.

Unsere Schafschere stammt aus der Zeit um 1900. Risse im Metall des einen Schenkels lassen auf das Alter sowie auf häufiges Benutzen der Schere schließen. Das Metall weist außerdem noch altersbedingte Roststellen auf.

Während Schafe heute mit Maschinen – ähnlich großen Rasierapparaten – geschoren werden, diente über viele Jahrhunderte ein recht einfach, aber sinnreich geformtes Gerät zu diesem Zweck: die Schafschere. Sie besteht aus einem u-förmigen Stück Metall, dessen Schenkel zu Klingen geschmiedet sind und sehr scharfe Schneidekanten besitzen. Der Schenkelabstand selbst wird zum Ende hin breiter. Zum Schneiden werden die beiden Klingensarme mit

Übrigens gibt es solche Bügelscheren bereits seit dem 1. Jahrtausend v. u. Z. Sie wurden auch zum Schneiden von Tuchen verwendet und waren bis ins 17. Jahrhundert weit verbreitet. Danach setzte sich die auch damals bereits lange bekannte, aber nicht so häufige, heute übliche Gelenkschere flächendeckend durch.

Haben Sie Fragen?

Kontaktieren Sie uns gerne!

Tel.: 03987 3670320

Mobil: 0171 976 45 68

Mail: museum@templin.de

Web: www.templin.de/museum



templin_museumimtor

Wir sehen uns im Prenzlauer Tor - im Museum für Stadtgeschichte Templin!

Rückblick auf das StadtMauerFest - es war nicht einfach nur eine Veranstaltung!

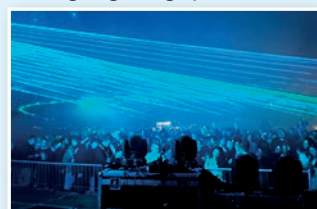
Es war ein Wochenende, geplant von Templinern für Templiner und Gäste der Stadt. Ein Fest von Freitag bis Sonntag, gefüllt mit Programm für die ganze Familie.



Zum ersten Mal wurde das Stadtfest zum StadtMauerFest. Ein über Jahrzehnte durchgeführtes traditionelles Fest sollte neu konzipiert und mit vielen tollen Ideen aufgefrischt werden. Die Kombination aus der Tradition und einer Neuauflage war ein voller Erfolg, welcher auf die gute Zusammenarbeit zwischen Organisatoren, Partnern, Sponsoren und Helfern zurückzuführen ist. An dieser

Stellen möchten wir uns, die TMT Tourismus Marketing Templin GmbH, noch einmal bei allen Beteiligten und auch bei den Gästen bedanken. Wir freuen uns schon jetzt auf das StadtMauerFest 2024!

Der Fokus des Veranstaltungswochenendes lag auf 4 Standorten: dem Marktplatz, dem Museumsareal mit der Ernst-Thälmann-Straße, der Stadtmauer und dem Stadthafen. An jedem Standort waren zahlreiche Programmpunkte und Highlights geplant.



Neben den beiden Hafenpartys, dem Mittelaltermarkt, dem Familien- und Jugendareal, dem Programm der Offenen

Bühne, den Modenschauen, der Feuer- und der Lasershow sowie den Theateraufführungen gab es 3 Wettbewerbe zum Fest. Insgesamt 30 Motive zum Thema: „Wer macht das schönste Motiv von der Templiner Stadtmauer“, wurden beim Kreativwettbewerb eingereicht. Die ersten 3 Plätze des Zeichenwettbewerbs gingen an: 1. Platz Taylor Wolfert, 2. Platz Maddox Sonnenberg, 3. Platz Maddie Möbus. Auf den ersten 3 Plätzen des Fotowettbewerbs landeten: 1. Platz Jette Kern, 2. Platz Eva-Maria Neumann, 3. Platz Juliane Markwardt. Beim StadtMauerLauf teilten sich 4 Teams den 1. Platz, 3 Teams den 2. Platz und 4 Teams den 3. Platz. Es war ein Wettbewerb mit vielen Siegern. Auch das Seifenkistenrennen am letzten Tag wurde sowohl von den Teilnehmern, als auch von den Zuschauern sehr gut angenommen. Bereits jetzt wurden die ersten

Anmeldungen für das nächste Jahr eingereicht. Die coolsten, heißesten Seifenkisten mit der besten Performance sind am Sonntag gefahren: 1. Platz Larissa Preschel, 2. Platz Lukas Stempel, 3. Platz Willi Stiebe.

Nochmal herzlichen Glückwunsch an alle Gewinner!



Am Ende bleibt zu sagen, dass uns eine tolle Auftaktveranstaltung in Erinnerung bleiben wird, die es verdient wiederholt und irgendwann auch zur Tradition zu werden.



All-Generations-Party im Bürgergarten Templin

2. September 2023

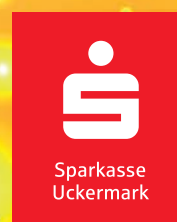
Rummel - den ganzen Tag

Familien Piratenshow mit „Störtebücker“ ab 15.00 Uhr

80er-Party mit „Achtung80“ ab 20.00 Uhr



80er-Party Eintritt: 10 Euro
Einlass 19.00 Uhr



Veranstalter: Werbegemeinschaft Templin e. V. • Bürgergarten e. V.
Mit freundlicher Unterstützung: Sparkasse Uckermark • WOBA Templin • Ferienpark Templin

Vielen Dank!

Wir bedanken uns für die vielen guten Wünsche und Aufmerksamkeiten zu unserem 30-jährigen Jubiläum.

Herzlichen Glückwunsch an die 30 Gewinner unseres Jubiläums-Gewinnspiels!

Splinter
MODEHAUS

Am Markt 5 | Templin
www.modehaus-splinter.de

Ganz besondere Haustür für die Schwester als Meisterstück gefertigt

Tischlermeister Roland Just konnte in Petersdorf sein 25-jähriges Meisterjubiläum feiern

Milmersdorf (UW). Einen beruflichen Anlass zum Feiern gab es jetzt bei Tischlermeister Roland Just im Milmersdorfer Ortsteil Petersdorf. Der 51-Jährige konnte sein 25-jähriges Meisterjubiläum begehen. Als Gratulanten hatten sich auch die Geschäftsführerin der Kreishandwerkerschaft Uckermark Katrin Grothe, der Kreishandwerksmeister Bäckermeister Klaus Schreiber aus Angermünde und Mike Vorbringer vom Versorgungswerk des Handwerks (IDUNA) eingestellt.

Roland Just hat einst das Tischlerhandwerk bei Meister Christian Tuband im VEB (K) Bau Templin gelernt. „Bevor ich dann 1999 hier auf unserem Grundstück in Petersdorf den Schritt in die berufliche Selbstständigkeit gewagt habe, arbeitete ich nach der deutschen Wiedervereinigung zunächst bis 1993 als Geselle in der Fensterbau Templin GmbH. 1998 habe ich dann auch die Meisterprüfung erfolgreich bestanden“, berichtete Roland Just. Sein Meisterstück habe er in der Tischlerei Meith in Ringenwalde gebaut, und bis heute pflege man deshalb ein freundschaftliches Verhältnis, fügte er hinzu.

Er beschäftigt aktuell einen Angestellten. Zu den wichtigsten Arbeiten der Kleinstfirma gehören die Montage von Fenstern, Türen und Toren, der Bau von Türen für Ein- und Mehrfamilienhäuser sowie Trockenbauleistungen. „Um die Firma ökonomisch betreiben zu können, arbeite ich außerdem stundenweise als Hausmeister und Techniker bei der Stephanusstiftung im Ort“, erzählte er.

In der Familie Just hat das Handwerk übrigens eine lange Tradition. Bereits der Großvater des Jubilars war Stellmachermeister. Ein Teil der Werkzeuge und Maschinen in der Tischlerwerkstatt von Roland Just hatten schon ihm gute Dienste geleistet. Und der ältere Bruder warf ein, „dass Roland schon als Kind ganz viel mit und aus Holz gemacht hat“. Sein Meisterstück habe übrigens auch eine ganze Menge mit der Familie zu tun, verriet Roland Just: „Ich habe damals eine Tür für das Wohnhaus meiner Schwester gebaut. Das Holz dafür war Jahrzehnte lang abgelagert. Die Bohlen hatte mein Opa 1945 als Lohn eines Waldbesitzers be-



Glückwünsche zum 25. Meisterjubiläum gab es für Roland Just (Zweiter von links) von der Geschäftsführerin der Kreishandwerkerschaft Uckermark Katrin Grothe, Kreishandwerksmeister Klaus Schreiber und Mike Vorbringer vom Versorgungswerk des Handwerks (von rechts nach links). Foto: Uwe Werner

kommen!“

In besonderer Erinnerung geblieben sind ihm auch Aufträge wie der Bau eines Holz-Bungalows in Ahrensdorf oder „eine richtige Kniffelarbeit – ein Schränkchen, gebaut nach den ganz besonderen Wünschen eines Münzsammlers“. Der erfahrene Tischlermeister zeigte sich auf Nachfrage davon überzeugt, „dass das Handwerk trotz vieler Unkenrufe eine Zukunft hat“. Es könne nicht jeder junge Mensch studieren. Die Aufstiegs- und Verdienstmöglichkeiten im Handwerk hätten sich in den letzten Jahrzehnten verbessert, müssten allerdings ohne Zweifel noch besser werden, fügte er hinzu.

UCKERMARK IMMOBILIEN

Beethovenplatz 1 · 17268 Templin · 0176 7579 4037

EU zertifizierte Sachverständige für Immobilien und Grundstückswesen!

**Immobilienverkauf mit Gewinn?
Nur mit dem Profi!**



Bei Wind und Wetter die Leinen los Die „Möwe“ schippert ihre Gäste sicher über das Wasser



**Immer aufmerksam:
Michael Kreyß hat alles
im Blick.**

Lychen (fa). Dienstagmorgen um 9 Uhr am An- und Ableger Hohe-
stegstraße. Hier hat das Fahrgast-
schiff „Möwe“ ihren Heimathafen.
Idylle pur und Bilderbuchwetter.
Gegen 10 Uhr sticht die Schiffs-
dame in den besten Jahren
wieder in See. Wer glaubt, die
Besatzung relaxt noch bis dahin
und schlürft ihren ersten Kaffee,
der irrt gewaltig. Max ist schon
von weitem auf dem Oberdeck zu
sehen. Er beseitigt die letzten Re-
genspuren des Vortages und ist
so gar nicht in Plauderlaune. „In
der Vorbereitungszeit ist es immer
schlecht“, sagt er.

Doch so ganz nebenbei erfahre
ich von ihm dann doch, dass er
hier, mit dem noch druckfrischen
Zeugnis als gelernter Matrose und
Bootsmann in der Tasche, ange-
heuert hat. Er unterstützt Schiffs-
führer Michael Kreyß und ist für
das An- und Ablegemanöver,
das Schleusen sowie die Pflege
des Maschinenraums mit verant-
wortlich. Bei Bedarf übernimmt er
auch das Steuer.

Gerade mal 18 Jahre alt will sich
Max hier ausprobieren und erste
Erfahrungen sammeln. Er strahlt
über das ganze Gesicht. Bis jetzt
sei alles top. „Ich habe ein Super-
team, Superarbeitszeiten, sehe je-
den Tag etwas anderes und habe
ständig frische Luft und bin in der
Natur“. Ein super Start um etwas
aufzubauen und Grundbausteine
für das Leben zu legen.

Unter Deck wuselt Ute Schwebe
mit dem Staubsauger. Sie arbeitet
bereits seit neun Jahren an Bord
und verwöhnt normalerweise die
Gäste mit Speis und Trank. Mit
dem vollen Tablett in der Hand
geht sie Treppauf und Treppab und

schafft am Tag bestimmt mehr
als tausend Schritte. „Ich bin ein
aktiver Mensch und brauche die
Bewegung“, sagt sie. Immer hin
und her und hoch und runter mit
großer Konzentration. In der Kom-
büse arbeitet sie Hand in Hand mit
Elisandra Reyes Gispert.

Seit vier Jahren richtet sie unter
anderem die Speisen und Ge-
tränke die ihre Kollegin dann ser-
viert. Auch sie kann sich gerade
keine andere Arbeit vorstellen.
Der immer freundliche und ver-
ständnisvolle Schiffsführer und
das super Team würden ihr dabei
sehr helfen.

Alles beim Alten

Und dann kommt Michael Kreyß
auch schon und bekommt zuerst
einen Kaffee serviert. Ja, so hält
man den Chef bei Laune. „Hier ist
alles beim Alten“, sagt er zur Be-
grüßung. Zuerst möchte ich wis-
sen wie es um die Sicherheit der
Gäste bestellt ist, wenn wirklich
mal ein Unwetter aufzieht.

„In den letzten 30 Jahren hatten
wir keinen wirklich großen Sturm
und hohe Wellen zu verzeichnen“,
erzählt er. „Wir fahren bei Wind
und Wetter und machen die Lei-
nen los“.

Der Schiffsführer freut sich, dass
ihm die Gäste, trotz Inflation und
Preiserhöhung, die Treue halten.
„Wir haben gut zu tun“, sagt er
und organisiert am Telefon schon
wieder die nächste Fahrt während
Max von außen die Fenster putzt.
Michel Kreyß wünscht sich dass
er bleibt und mit 21 sein Schiffs-
führerpatent macht. Doch das
sien Hoffnungen und Wünsche.
Jetzt heißt es für Max erst einmal



**Neu im Team:
Max Ulke lässt jetzt als Binnenschiffer die Leinen los.**



**Guten Appetit:
Ute Schwebe und Elisandra Reyes Gispert sorgen für das
leiblich Wohl der Gäste und das blitzblanke Schiff.**



**Idylle auf dem Wasser: Vorbei an unberührter Natur
und manchen Wassersportlern.**



**Immer ein offenes Ohr:
Der Chef organisiert und der Neue putzt die Fenster.**

wieder Leinen los. Eine Berliner
Seniorencommunity lässt sich
nach Fürstenberg schippern und
genießt unterwegs das Mittagess-
sen an Bord.

Um 14 Uhr führt dann wieder die
offizielle Runde die Gäste aus Nah
und Fern in dreieinhalb Stunden
vom Stadtsee über den großen
Lychensee durch die Woblitz bis
zur Schleuse Himmelpfort weiter
über den Stolpsee, die Havel fünf
Kilometer talwärts bis nach Bre-
dereiche und zurück. Mit entspan-
nten sechs Kilometer pro Stunde
schippert die Möwe dahin und
bietet den Gästen ein wunder-
schönes Naturerlebnis.

Ein rauer Wind weht ab und zu
auf dem Oberdeck. Rechts und
links der Woblitz entfalten die
alten Bäume ihre Blätter in den
schönsten Grüntönen. Ruhe und
Romantik pur.

Täglich (außer Montag) gehen
Naturliebhaber und solche die
es werden wollen an Bord der
„Möwe“. Wird das nicht langweilig
immer die gleiche Tour zu fah-
ren? „Nein“, ist die prompte Ant-
wort. Jeden Tag beobachte der
Schiffsführer ein anderes grünes
Blatt was sprießt.

Davon profitieren natürlich auch
die Gäste wenn er viel Wissens-
wertes über die Region erzählt. Zu
den Angeboten gehören bis Okto-
ber, wie gewohnt, die Woblitz-
rundfahrt, die 5 Seen Rundfahrt
oder die Havelrundfahrt.

Kartenverkauf: 30 Minuten vor
Abfahrt auf dem Schiff mittwochs
bis samtags 10 und 14 Uhr sowie
dienstags und sonntags 14 Uhr.
Montags finden keine Rund-
fahrten statt.

**Platzreservierung und Auskunft
unter Telefon + Fax 039888
3893, Funk 0171 4312033 oder
www.ms-moewe.de.**

Digitaler Erlebniswanderweg in Boitzenburg

Boitzenburger Land – Eine digitale Schnitzeljagd vermittelt in Boitzenburg spielerisch Wissen zur lokalen Kulturlandschaft und zu globalen Nachhaltigkeitszielen. Das Pilotprojekt testet den Einsatz digitaler Medien zur Naturerfahrung.

Im Naturpark Uckermärkische Seen gibt es ein neues Erlebnisangebot: die digitale Schnitzeljagd „Naturpark-Entdecker: Mission Gutes Leben“ führt Spielende auf circa 5,5 Kilometern vorbei an glitzernden Seen, geheimnisvollen Mooren und blühenden Wiesen durch die Boitzenburger Landschaft. Dabei werden die Schutzgebiete Mellensee-Marienfließ, Jungfernhede und Carolinenhain durchquert.



Mit Hilfe der Applikation „Actionbound“ verwandelt sich die klassische Naturwanderung

in ein interaktives Spiel für Jung und Alt. Startpunkt ist die offene Tourist-Information Boitzenburg. So geht's: über das öffent-

liche W-LAN die App kostenfrei heruntergeladen, einen QR-Code scannen und schon beginnt der Spielspaß. Ist das Karten- und Bildmaterial einmal heruntergeladen, ist unterwegs auch kein Internetzugang mehr notwendig. Das Angebot richtet sich an Spielende ab 12 Jahren (auf eigene Faust) oder an Eltern mit Kindern ab 10 Jahren. Eine Spielrunde dauert 2,5 bis 3 Stunden. Gelenkt vom eigenen Smartphone und in Begleitung der digitalen Hauptfigur Erika Erimiti führt die Tour vorbei am Küchenteich und einem Erlbruch zum Schumellen- und Krienkowsee.

Danach geht es durch den Carolinenhain zurück nach Boitzenburg. Die Tour endet wahlweise am Apollotempel oder am Startpunkt.

Unterwegs müssen die Spielenden aufmerksam die Natur erforschen, knifflige Fragen beantworten und Punkte sammeln. Während Teilnehmende spielerisch die Kulturlandschaft entdecken, lernen sie nebenbei die UN-Nachhaltigkeitsziele kennen und erfahren, wie sie mit der umgebenden Landschaft, aber auch mit ihrem eigenen Leben in Verbindung stehen.

Bei dem Angebot handelt es sich um ein Pilotprojekt, in dem der Einsatz digitaler Medien zur

Naturerfahrung erprobt wird. Die Umsetzung der digitalen Schnitzeljagd ist ein regionales Gemeinschaftsprojekt.

Während die Naturparkverwaltung die inhaltliche Arbeit erbrachte, erfolgt die Finanzierung 2023 über die tmu Tourismusmarketing Uckermark GmbH. Auch der WWF Deutschland war in der Entwicklung und Finanzierung 2022 beteiligt.

Startanleitung

Zum Spielen einfach die Actionbound App herunterladen, QR-Code einscannen und los geht's!

Startpunkt ist die offene Tourist-Information Boitzenburg. Dort gibt es öffentliches W-LAN. Wenn ihr den Bound gefunden habt, ladet das Bild- und Kartenmaterial herunter. Unterwegs braucht ihr dann kein Internet mehr.

Geeignet ab 12 Jahren (auf eigene Faust) oder für Eltern mit Kindern ab 10 Jahren, Dauer 2.5 bis 3 Stunden Strecke 5.5 km Der Weg beginnt an der offenen Tourist-Information und führt vorbei am Küchenteich zum Schumellen- und Krienkowsee. Von dort aus geht es zurück nach Boitzenburg. Die Tour endet wahlweise am Apollotempel oder führt euch zurück zum Startpunkt.



Winter: Standheizung
Sommer: Standklimaanlage



Elektrische Standklimatisierung inklusive¹

Erwärmen bzw. Kühlen des Innenraums Ihres Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid.

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter www.mitsubishi-motors.de/herstellergarantie · NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7. CO₂-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++ Die tatsächlichen Werte zum Verbrauch elektrischer Energie/Kraftstoff bzw. zur Reichweite hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc., dadurch kann sich die Reichweite reduzieren. Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

¹ | Ausstattungsabhängig



Auto-Damm OHG
Vietmannsdorfer Str. 7
17268 Templin
Telefon 03987-52262
www.autodamm.de

Futtermittel

Dünger für Feld und Garten
Blumenerden & Rindenmulch
Sämereien, Pflanz- & Saatgut

Kleintiermarkt

8. Juli & 12. August 2023

NEU:
Angelbedarf
von BALZER
Angelköder · Angelmarken · Anglerbedarf

BALZER
Qualität seit 1949.

Verkauf: Mo.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.30 - 12.00 Uhr

TMARKHOFF



Templiner Landprodukte, Inh. Sebastian Markhoff
Lychener Str. 28 (Einfahrt gegenüber ARAL) • 17268 Templin
Tel.: 03987 2357727 • Fax: 2357849
www.templiner-landprodukte.de • info@templiner-landprodukte.de



Aus Liebe zum Menschen.

**Sie brauchen uns?
Wir sind für Sie da!**

- + Häusliche Krankenpflege
- + Beratungsstelle für Demenzkranke
- + Dementenbetreuung in der Häuslichkeit / in der Gruppe
- + Begegnungsstätte
- + Altenpflegeheim
- + Service Wohnen
- + Katastrophenschutz
- + Wasserwacht
- + Erste-Hilfe-Ausbildung
- + Netzwerk Gesunde Kinder
- + Kleiderstube für jedermann
- + Blutspende

**Kreisverband Uckermark
West/Oberbarnim e.V.
Kreisgeschäftsstelle
Puschkinstraße 15
17268 Templin
Tel.: 03987 7006-10**

**Netzwerk Gesunde Kinder
Westuckermark
c/o Sana Krankenhaus
Templin
Robert-Koch-Straße 4
17268 Templin
Tel.: 03987 42307
predlich-pahl@kv-
uckermark-west.drk.de**

www.drk-umw-ob.de

#EhrenamtbrauchtDich



FREUDE

HILFSBEREITSCHAFT

FREIWILLIG

ENGAGEMENT

ERFÜLLUNG

AAUFGABE

GEMEINSAM

TEAMGEIST

Ehrenamt = die Helden unseres Alltags, oft das unsichtbare, oft das was niemand zu sehen scheint. Seid es allerdings doch genau Ihr die ein so wichtiger, essenzieller Teil unserer Gesellschaft sind. Ihr schenkt Mitmenschen Momente, Lebensfreude oder rettet gar ihr Leben. Ob in der Wasserwacht, im Sanitätsdienst, im Jugend-Rot-Kreuz, bei Tauchern, bei Senioren, in der Kleiderstube, in Seniorenzentren, wo auch immer, Ihr seid es eine der wichtigsten Säulen unserer Gesellschaft. Schon im Jahre 1895 erkannte ein junger Mann, wie wichtig es ist, Menschen zu helfen und das unter Aspekten die schon damals wie heute, die 7 Grundsätze des Roten Kreuzes bilden.

**Menschlichkeit – Unparteilichkeit – Neutralität – Unabhängigkeit
– Freiwilligkeit – Einheit – Universalität**

Sich ehrenamtlich zu engagieren bedeutet eine wichtige gesellschaftliche Aufgabe zu übernehmen und innehaben, freiwillig seine Hilfsbereitschaft zu zeigen, da zu sein, wenn andere Hilfe benötigen da es alleine nicht zu schaffen ist. Wir, das Deutsche Rote Kreuz im Kreisverband Uckermark West Oberbarnim e.V. leben und gestalten nach den 7 Grundsätzen und möchten unser ehrenamtliches Team erweitern und ausbauen. Wir bieten Dir eine Vielzahl an Möglichkeiten Dich ehrenamtlich zu engagieren, die Gesellschaft zu bewegen und Menschen zu helfen. Egal ob jung oder alt, wenn Du Lust hast dabei zu sein melde Dich gern bei uns und werde ein Teil unserer Gemeinschaft.



**Anstrich- & Tapezierarbeiten – Fassadengestaltung
Schimmelsanierung – Bodenbelagsarbeiten,
Ökologisch Bauen – Materialverkauf**

Inhaber Marko Kurzweg
Wichmannsdorfer Str. 4b | 17268 Boitzenburger Land | ☎ 0173 2341173
info@maler-boitzenburg.de | www.maler-boitzenburg.de

All-Generations-Party im Bürgergarten Fritz-DJs legen auf!

**rbb FRITZ
PARTY**

1. September 2023 Bürgergarten Templin

20.00 Uhr

Eintritt: 10 Euro

Einlass: 19.00 Uhr

Präsentiert von: Werbegemeinschaft Templin e. V. • Bürgergarten e. V.
Unterstützt durch: Sparkasse Uckermark • WOBA Templin • Ferienpark Templin



seit 2004

VERMESSUNGSBÜRO
DIPL.-ING. CHRISTOPH KÜHNE

Ihr Vermessungsbüro für Barnim und die Uckermark

Schloßgutsiedlung 2 | 16244 Schorfheide | OT Finowfurt
Fon 033 35 . 32 57 80 | Fax 033 35 . 45 12 20
kontakt@vermessung-kuehne.de | www.vermessung-kuehne.de
52°50'35,1" N, 13°41'39,7" O

Bringen Sie Ihre Zukunft in Fahrt.

Awaken your world. IONIQ 6.
100% elektrisch.



Leasing mtl. für:
399,66 EUR³



Essenz der Einfachheit.

Mit seinen klaren, geschwungenen Linien strahlt das stromlinienförmige Design des IONIQ 6 einzigartige Eleganz aus – und erreicht den bei Hyundai bisher niedrigsten Luftwiderstandsbeiwert von 0,21.



Bringen Sie Farbe ins Spiel.

Die Ambiente-Beleuchtung des IONIQ 6 bietet Ihnen die Wahl, aus 64 Farben ein individuelles duales Farbthema zu konfigurieren – oder sich für eines von sechs vorkonfigurierten Farbthemen zu entscheiden.

Mehr bedeutsame Momente erleben, mehr Zeit mit der Familie verbringen oder einen nachhaltigeren Lifestyle pflegen, gehört für Sie zu einer positiveren Zukunft? Hyundai hilft Ihnen dabei, diese Ziele zu erreichen. Im neuen IONIQ 6 sind Sie umgeben von nachhaltigen Materialien, Erleben Sie seine Kraft mit bahnbrechender Leistung, einer erstaunlichen Auswahl an intelligenten Technologien und einer Reichweite von bis zu 614 km.¹ Die 800-Volt-Schnelllade-Technologie ermöglicht ultraschnelle Aufladung in nur 15 Minuten für bis zu 315 km². Die Zukunft, die Sie sich wünschen, ist bereits da. Erleben Sie den IONIQ 6 jetzt bei uns!

Hyundai hat sich das Ziel gesetzt, bis 2045 klimaneutral zu sein.

Muster-Angebot für Ihr HYUNDAI Kilometerleasing:

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS)

Fahrzeugpreis	43.900,00 EUR
Einmalige Leasingsonderzahlung	4.500,00 EUR
Laufzeit	48 Monate
Gesamtlauflistung	40.000 km
48 mtl. Raten à	399,66 EUR ³
Gesamtbetrag	23.683,68 EUR
Leasingrate mtl.:	399,66 EUR³

Hyundai IONIQ 6 Elektro, Reduktionsgetriebe, 111 kW (151 PS): Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 429 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++.¹ Die angegebenen Verbrauchs- und CO₂-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt. Mehr zum WLTP-Verfahren unter: hyundai.de/wltp.

Autohaus Schöne Inh. Detlef Schöne
Dargersdorfer Str. 83, 17268 Templin
<https://autohaus-schoene.com/>



8 JAHRE Garantie*

* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

¹ Die maximale Reichweite bei voller Batterie beträgt bis zu 614 km. Gilt für die 77,4 kWh-Batterie und bei idealen Verkehrsbedingungen, Fahrzeugausstattungen und optimaler Fahrweise. Im realen Fahrbetrieb kommt es zu einer geringeren Reichweite.

² Gilt für die 77,4 kWh-Batterie, Heckantrieb, 18-Zoll-Felgen. Stromverbrauch für den Hyundai IONIQ 6, 168 kW (229 PS) Heckantrieb Elektro, 77,4 kWh-Batterie, 1-stufiges-Reduktionsgetriebe, 18-Zoll-Leichtmetallfelgen: kombiniert: 14,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 614 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Effizienzklasse: A+++.¹ Entsprechende Hochleistungs-Ladepunkte vorausgesetzt, kann die Hochvoltbatterie in nur 15 Minuten Ladezeit auf eine Kapazität für bis zu 351 km Reichweite geladen werden. Die Ladezeiten können variieren – in Abhängigkeit von den örtlichen Ladebedingungen (z.B. Art und Zustand der Ladesäule, Batterietemperatur oder Umgebungstemperatur).

³ Ein unverbindliches Leasingbeispiel der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35–37, 60327 Frankfurt am Main. Verbraucher haben ein gesetzliches Widerrufsrecht. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Überführungskosten in Höhe von 890,00 EUR enthalten. Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 30.06.2023.



Nach den Ferien beginnt
der landkreisweite
kostenfreie Schülerverkehr
im ÖPNV.

Das kostenfreie Schülerticket wurde
in einem gemeinsamen Antrag unter
maßgeblicher Beteiligung der SPD-
Fraktion im Kreistag eingebracht. Alle
Informationen und das Antrags-
formular auf www.uckermark.de

Wir wünschen
schöne Ferien!

SPD und Familien-Team wieder gemeinsam für Templin

Templin. Ein Jahr vor den nächsten Kommunalwahlen haben Vertreter des ehrenamtlichen Netzwerkes „Familien-Team Templin“ und Mitglieder des SPD-Ortsvereins ihre langjährige Kooperation erneuert. Zur Wahl der Stadtverordnetenversammlung im Frühjahr 2024 wird ein gemeinsames Kandidaten-Team mit sozialdemokratischen und parteilosen Mitgliedern auf der Liste 1 antreten. Die Kommunalwahlen in Brandenburg werden sehr wahrscheinlich parallel zu den Europawahlen am 9. Juni des nächsten Jahres durchgeführt. Gemeinsam mit den sechs SPD-Mitgliedern **Christian Hartphiel** (45, Regionalgeschäftsführer), **Jana Tattenberg** (43, Physiotherapeutin), **Martin Stransky** (32, Verwaltungs-Azubi), **Christoph Herfurth** (39, Verwaltungsangestellter), **Gabi Förder-Hoff** (63, Hotelbetreiberin) und **Jannis Lemke** (20, Erzieher-Azubi) werden sich zehn weitere Bewerberinnen und Bewerber zur Wahl für das Templiner Stadtparlament stellen. Für **Julia Wiedenhaupt-Till** (33, Betriebsprüferin), **Nico Brückmann** (51, Vorstand DRK), **Stefan Fürstenau** (45, Landwirt) und **Nico-Marcel Winkler** (31, Fahrradservice-Unternehmer) ist es nicht die erste Kommunalwahl-Kandidatur. Sie sind oder waren bereits als Stadtverordnete oder Sachkundige Einwohner tätig. Erstmals zur Wahl stellen sich **Melanie Weißmann-Chatzizacharias**



v. l. n. r.: **Stefan Fürstenau, Benjamin Boese, Christoph Mehlberg, Melanie Weißmann-Chatzizacharias, Christian Hartphiel, Mandy Rinke, Sven Tuband**



v. l. n. r.: **Jannis Lemke, Jana Tattenberg, Martin Stransky, Jörg Ermisch, Gabi Förder-Hoff, Nico-Marcel Winkler, Julia Wiedenhaupt-Till, Nico Brückmann, (nicht im Bild: Christoph Herfurth)**

(46, Händlerin), **Mandy Rinke** (45, EM-Rentnerin), **Christoph Mehlberg** (39, Verwaltungsangestellter), **Sven Tuband** (36, Berufsfeuerwehrmann), **Jörg Ermisch** (58, Koch-Ausbilder) und **Benjamin Boese** (33, Bankkaufmann). „Diese Bereitschaft, für fünf Jahre Verantwortung in kommunalpolitischen Gremien

übernehmen zu wollen und dafür ehrenamtlich viel Zeit aufzubringen, verdient auf jeden Fall Respekt und Anerkennung.“, betont Christian Hartphiel, der vor 20 Jahren das erste Mal selbst zur Kommunalwahl antrat und seit 2008 Stadtverordneter und Kreistagsmitglied ist. „Unser 16-köpfiges Kandidaten-Team wird sich in den

kommenden Monaten vorstellen und das Gespräch mit den Bürgerinnen und Bürgern in der Kurstadt suchen. Unser besonderes Augenmerk richten wir wie immer auf die Situation der Familien in der Templiner Kernstadt und in den Ortsteilen.“ kündigt Julia Wiedenhaupt-Till an. „Wir wollen hören, was in unserer Stadt gut läuft und

fortgeführt werden sollte, aber auch neue Ideen, Wünsche und Verbesserungsvorschläge aufgreifen.“, ergänzt Jana Tattenberg. Beide Frauen sind seit 2019 Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung und engagieren sich parallel in Vereinen.

Gabi Förder-Hoff aus Herzfelde hebt zwei Punkte hervor: „Unser Team spiegelt erfreulicherweise alle Generationen wider - ein guter Altersmix ist gelungen. Außerdem leben mehrere Team-Kollegen in den Templiner Ortsteilen, die wir in ihrer Entwicklung genauso unterstützen wollen, wie die Kernstadt.“. Martin Stransky aus Groß Dölln betont: „Fast alle Teammitglieder üben weitere Ehrenämter aus und sind deshalb gut vernetzt. Jeder bringt auch berufliche Erfahrungen mit ein. So ergänzen wir uns gegenseitig und bündeln unsere Kompetenzen.“. Er selbst schlägt derzeit mit einer Ausbildung in der Kreisverwaltung beruflich einen neuen Weg ein. „Nicht nur meckern, sondern sich aktiv einbringen und Verantwortung für die Heimatregion übernehmen. Mitreden, Vorschläge machen, neue Projekte anstoßen. Gute Dinge bewahren, Fehlentscheidungen verhindern. Die zahlreichen Ehrenamtlichen in unserer Stadt noch besser unterstützen. Da bin ich gern dabei.“, erklärt Feuerwehrmann Sven Tuband aus Storkow seine Motivation für die Kommunalwahlkandidatur.

31 Jahre auf allen Friedhöfen
NORDLAND Bestattungen

TIEFPREISE
 Kostenlose Hausbesuche



Preisbeispiel 1.490,- €
 Einäscherungssarg / Kremation,
 Sarginnenausstattung, Decke, Kissen,
 Hemd, Hygienische Grundversorgung,
 Einbetten/ Umbetten/ Ankleiden, eine
 Überführung zum Krematorium inkl.
 Träger, Erledigung der Formalitäten,
 1 Sterbeurkunde, Betreuung auf dem
 Friedhof und Beisetzung der Urne
 (Grabstellengebühr nicht enthalten)

Würdevolle Bestattungen mit und ohne Trauerfeier am Sarg oder Urne auf allen Friedhöfen. Wir wissen Rat und zeigen Ihnen, wie sie unnötige Fremdkosten vermeiden können. Unsere jahrelange Erfahrung ist ihre Sicherheit.

Weitere Preisbeispiele im persönlichen Gespräch.

Am Markt 6, Templin
03987-4017130
 24-Std.-Dienst-Tel. (auch am Wochenende)



Bestellen Sie noch heute unsere **absolut kostenfreie** Heimat-Zeitung unter: abo.templiner-kurstadt-journal.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 03944-36160 · www.wm-aw.de Fa.



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Donnerstag, 17. August 2023
Redaktionsschluss ist am 09.08.2023

Sollten Sie kein TKJ erhalten haben, rufen Sie die **03987 200150** an und bitten um **Nachlieferung.**

TEMPLINER PUPPENKISTE

Spielplan

SPIELPLAN 2023

- 8. Juli, 11.00 Uhr
Der Kasper sucht Farben!
- 22. Juli, 11.00 Uhr
Wettlauf zwischen Hase und Igel
- 12. August, 11.00 Uhr
Wettlauf zwischen Hase und Igel



Wir haben nur etwas mehr als 20 Plätze in unserer Probebühne und können deshalb keine Plätze vorab reservieren. Wenn uns jemand eine größere Spielstätte anbieten könnte, würden wir uns sehr freuen. Meist reichen die Plätze aber aus. Falls wir zur angekündigten Spielzeit nicht allen Besuchern Plätze anbieten können, würden wir 30 Minuten später eine weitere Vorstellung geben.

IMPRESSUM
 Redaktion:
 Media, Grafik + Druck
 Kantstraße 4, 17268 Templin
 Tel.: 03987 202870
 Media, Grafik + Druck ist ein Unternehmen der HEGGEMANNMEDIEN GmbH.

Redakteure:
 Detlef Hoffmann (verantwortlich)
 I. Falke (fa)
 A. Splinter (A.S.)
 S. Wonitzki(S.W.)
 D. Menzel (D.M.)
 U. Werner (UW)
redaktion@templiner-kurstadt-journal.de

Satz und Druck:
 Media, Grafik + Druck
 Kantstraße 4, 17268 Templin
 Tel. 03987 202870 · Fax 202875
templin@media-grafik-druck.de

Anzeigen:
 Detlef Hoffmann (verantwortlich)
anzeigen@templiner-kurstadt-journal.de

Verlag:
 HEGGEMANNMEDIEN GmbH
 Burgstr. 2, 33175 Bad Lippspringe
 Geschäftsführender Gesellschafter:
 Heinz Gerog Heggemann
 Sitz der Gesellschaft: Bad Lippspringe
 Registergericht: AG Paderborn,
 HRB 14064
 St.-Nr.: 339/5820/2829
 Druckauflage: 12.500 Exemplare

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste 8/21.
 Das Reproduzieren von Anzeigen ist nicht gestattet. Für eingereichte Manuskripte übernimmt der Verlag keine Haftung. Postzustellung außerhalb unseres Verbreitungsgebietes: 15,- € halbjährlich

Total lokal!

Entdecke die besten Firmen der Stadt

www.stadt-guide.com



Herzlich Willkommen beim Stadt-Guide Templin!

Erklicken Sie die Kurstadt Templin und stöbern Sie in verschiedenen Kategorien wie: Shopping, Gastronomie, Dienstleistungen oder Sehenswürdigkeiten. Diese Stadt hat einiges zu bieten, aber überzeugen Sie sich selbst!

PRINT WEB MOBILE

Shopping • Gastro • Dienstleistungen



Templin. „Ab in die Ferien“ ist nicht nur das Motto zum Start der **Hauptsaison in der Westernstadt El Dorado Templin**, wenn es vom 08.07. – 27.08. wieder täglich heißt „Sei ein Teil vom Abenteuer“. **Vom 10.07. bis 12.07. lädt das Team der Westernstadt Schulklassen, Kitas und natürlich auch alle anderen ein, an drei Sonderöffnungstagen den Themenpark zu besuchen.** Erlebt spannende Shows und testet Eure Geschicklichkeit beim Bogenschießen und an den anderen Attraktionen, oder genießt einfach die Fahrt per Kutsche oder Planwagen durch die Stadt. Als besonderes Ferien-Goodie gibt es die Tickets für die drei Tage zum Sonderpreis im Onlineshop auf der Homepage. Der Park hat an den Tagen von 9 Uhr - 16 Uhr geöffnet.

Auf einer Fläche von über 7ha wird die Zeit zurückgedreht ins 19. Jahrhundert. **Der Themenpark in Form einer originalgetreu nachgebauten Westernstadt bietet Besuchern aller Altersgruppen ein besonderes Abenteuer.** Dabei kommen nicht nur gestandene Westernfans auf ihre Kosten. Verschiedene Attraktionen laden zum

„Ab in die Ferien“



Mitmachen ein. Zeigt euer Geschick beim Bogenschießen oder Axtwerfen. **Findet Schätze in der alten Mine** oder schürft in unserer großen Goldwaschanlage. Die mutigen zähmen den wilden Bullen bei einem heißen Ritt. Die kleinsten entdecken die Stadt vom Rücken eines Ponys aus, besuchen das Streichelzoogehege oder genie-

ßen mit der Familie die Fahrt mit der Postkutsche durch die Stadt. Zu den Highlights eines Tagesbesuches gehören vor allem die waghalsigen Stuntshows der Eldorado Stuntcrew zusammen mit Darstellern der Stuntcrew vom Filmpark Babelsberg. **Jede Menge Action**, aufregende Stunts und eine ordentliche Portion Humor ma-

chen die Shows zu einem einmaligen Event. **Künstlerische Dauergäste im Eldorado sind Kendall Old Elk aus Montana mit seiner Familie.** In ihren Shows erzählen sie mit Musik und Tänzen Geschichten der amerikanischen Ureinwohner und geben einen Einblick in die Riten und die Kultur ihrer Völker. Während der Hauptsaison

freuen wir uns auch auf Kevin Dust an der Seite von Kendall. Kevin ist ein Apsalooke aus Montana, er bereichert mit seinen Darbietungen die täglichen Shows.

Am 15.07. laden die Bogenschützen der Templiner Schützengilde wieder zu ihrem besonderen 3D Bogenturnier ein. Auf einem abwechslungsreichen Parcours mit verschiedenen Zielen werden die treffsichersten Schützen ermittelt. Verschiedene Übernachtungsmöglichkeiten direkt in der Westernstadt laden zu einem längeren Aufenthalt ein. Ob Präsidentensuite im Westernhotel, uriges Ranchhaus oder das stilechte Westernfort bieten beim gemütlichen Grillen am Lagerfeuer ein unvergessliches Erlebnis.

Das Team rund um Themenparkmanager Marco Reppenhausen freut sich auf Euren Besuch. Genauere Informationen zu den Öffnungszeiten, Preisen und Sonderveranstaltungen findet ihr auf unserer Homepage www.eldorado-templin.de.

Yeehaw Westernfreunde, auf nach Templin! Es wartet ein Abenteuer wie im Film auf euch!